

#### **SOMMAIRE**

INTRODUCTION / P.3

CENSURE ET THÉÂTRE AU XIX° SIÈCLE / P.4

LE THÉÂTRE DANS LES BASSES-ALPES / P.46

THÉÂTRE ET ARCHIVES / P.80

PISTES D'EXPLOITATION PÉDAGOGIQUE / P.114

#### **INTRODUCTION**

Le théâtre est, avec la poésie, un des genres littéraires les plus anciens. Remontant à l'Antiquité, depuis son invention par les Grecs anciens, quand il s'agissait de chants en l'honneur du dieu Dionysos, en passant par les farces du Moyen Âge, jusqu'aux genres nouveaux nés au XVIII<sup>e</sup> siècle, il s'est développé et perdure jusqu'à nos jours.

Quelles archives pour le théâtre ? De plus, de quoi parle-t-on ? Du bâtiment destiné à la représentation ou du spectacle lui-même ? Le théâtre, art par définition éphémère, qui n'existe que le temps où le rideau est levé, pose la question des traces que cette activité passée a pu laisser pour les générations qui lui ont succédé.

Ces traces existent aux Archives départementales. Elles sont politiques en raison de très nombreux documents portant sur la censure qui s'est exercée sur ce genre artistique jusqu'au XX° siècle. Mais il s'agit aussi de celles, tangibles, liées aux programmes, affiches, articles de presse ou encore à la construction des bâtiments dévolus au spectacle. Enfin, et ce sont dans ce cas des fonds privés déposés selon la seule volonté de leurs détenteurs, des documents liés à l'activité d'une compagnie.

Traiter de l'histoire du théâtre trouve sa place dans de nombreux programmes scolaires du secondaire, de lettres comme d'histoire.

Insertion du sujet dans les programmes scolaires

Collège	Histoire Classe de quatrième: - thème 1, partie 3 « Le XVIII <sup>e</sup> siècle. Expansions, Lumières et révolutions - La Révolution française et l'Empire : nouvel ordre politique et société révolutionnée en France et en Europe » - thème 3 : « Société, culture et politique dans la France du XIX <sup>e</sup> siècle »  Lettres Classe de quatrième: - thème 1 : Se chercher, se construire.
Lycée général et technologique	Histoire Classe de 1ère générale: - thème 1, « L'Europe face aux révolutions » Classe de 1ère technologique: - thème 1, « L'Europe bouleversée par la Révolution française »  Lettres Classe de 2 <sup>nde</sup> , 1ère générale et technologique: - Le théâtre du XVIIe au XXe siècle
Lycée professionnel	Lettres Classe de 2 <sup>nde</sup> professionnelle : - Dire et se faire entendre : la parole, le théâtre, l'éloquence

#### CENSURE ET THÉÂTRE AU XIXE SIÈCLE 1

La censure, surveillance *a priori* avant représentation ou publication, avait surtout concerné l'édition entre les XVI<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. A partir du XIX<sup>e</sup> siècle cependant, elle se porte aussi sur la presse et le théâtre.

Avant la Révolution française, des pièces avaient été considérées comme subversives car s'attaquant aux autorités religieuses (*Le Tartuffe* de Molière) ou aux privilèges (*La folle journée ou le mariage de Figaro* de Beaumarchais). Au XIX<sup>e</sup> siècle, les grandes mesures qui ont contrôlé l'activité des théâtres ont été mises en place entre 1806 et 1810. Elles n'ont été supprimées que de 1864 à 1870. Les gouvernements qui succèdent au l<sup>er</sup> Empire (1804 - 1815) ne remettent pas en cause cette organisation qui leur permet de contrôler autant que possible la pensée et l'information.

L'article 1 du décret du 8 juin 1806 stipule qu' « aucun théâtre ne pourra s'établir dans la capitale sans notre autorisation spéciale, sur le rapport qui nous en sera fait par notre ministre de l'Intérieur ». Un autre décret, du 29 juillet 1807, rappelle l'obligation de déclaration pour les directeurs de théâtre : « aucune nouvelle salle de spectacle ne pourra être construite ; aucun déplacement d'une troupe d'une salle dans une autre ne pourra avoir lieu dans notre bonne ville de Paris, sans une autorisation donnée par nous, sur le rapport de notre ministre de l'Intérieur ». À noter que cette mesure a été la seule, avec le dépôt légal pour les éditeurs, à être maintenue par les décrets et lois dits de liberté, de 1870 et 1881. La censure ne disparaît réellement qu'en 1906.

La censure du théâtre est donc maintenue pendant tout le siècle afin de surveiller l'influence jugée dangereuse des spectacles sur un peuple, les représentations étant l'occasion de rassemblement. Le théâtre est un médium culturel populaire et son public doit faire l'objet d'une surveillance accrue. Les autorités craignent en effet des troubles à l'ordre public, quand les spectacles peuvent générer des critiques de l'ordre établi, alors que les Français restent privés de liberté d'expression. Le théâtre, espace où se réunit un public qui rencontre une œuvre, est un lieu propice aux troubles à l'ordre public, aux émotions populaires.

Ce n'est toutefois pas sur les auteurs que s'exerce le contrôle mais sur les intermédiaires, c'est-à-dire les directeurs de théâtre. En effet, il est plus facile d'intervenir « après coup » que d'avoir la mainmise sur le manuscrit d'un dramaturge qui n'a pas encore été publié : Napoléon ler était convaincu que la répression était plus efficace que la censure. C'est donc au porte-monnaie qu'on frappe les directeurs de théâtre : ils sont d'autant plus vulnérables par leur statut de chefs d'entreprise. De fait, c'est d'abord la garantie financière de celui qui demande l'autorisation d'ouvrir une salle de spectacle qui importe, et comme la crainte de la faillite était permanente pour les directeurs, ils pratiquaient d'eux-mêmes une auto-censure. On a donc un contrôle exercé en amont sur les professionnels du spectacle, tandis que la surveillance continue en aval sur les spectateurs avec la police des spectacles.

Les archives nous permettent de suivre le parcours professionnel de Hippolyte Miroy à la fin des années 1850, alors que Napoléon III assoit le caractère autoritaire de son régime. Artiste dramatique, Hippolyte Miroy sollicite le préfet afin qu'il intercède auprès du ministre d'État pour obtenir le privilège de la direction des théâtres des Hautes et Basses-Alpes pour la saison 1858-1859. Il promet de diriger la troupe avec « ordre et économie » et envoie le répertoire et le tableau de la troupe, dont il se porte garant de la moralité. Le préfet obtient du maire de Digne des renseignements sur les aptitudes et les antécédents de Miroy : le seul problème est qu'il ne semble pas présenter de garanties de solvabilité et doit donc justifier de ses frais au préfet chaque mois.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sources:

<sup>-</sup> Odile Krakovitch, « Une seule et même répression pour le théâtre et la presse au XIX° siècle », *Presse et scène au XIX*° siècle, sous la direction de Olivier Bara et Marie-Ève Thérenty Médias 19 [En ligne], Mise à jour le : 13/12/2021 :

https://www.medias 19. org/publications/presse-et-scene-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-meme-repression-pour-le-theatre-et-la-presse-au-xixe-siecle/une-seule-et-la-presse-au-xixe-seule-et-la-presse-au

<sup>-</sup> Romuald Féret, « Le théâtre de province au XIX° : entre révolutions et conservatisme », *Annales historiques de la Révolution française*, janvier-mars 2012.

https://journals.openedition.org/ahrf/12436

BUREAU

des Beaux arts.

- 17 3'07. Deg & Paris, le 2 Juin 1807.

Enregistrement au départ, n.º 27.

LE MINISTRE de l'intérieur,

A M. le Préfet du département d

1. 94

Monsieur, je vous transmets Cing – exemplaires d'un réglement que j'ai arrêté pour les Théâtres, en exécution du décret du 8 juin dernier.

Je vous invite à en maintenir l'exécution de tout votre pouvoir, dans l'étendue du département que vous administrez.

Comme il est nécessaire que les Directeurs de spectacles aient connaissance de ce réglement, vous voudrez bien en adresser sans délai un exemplaire à chacun de ceux qui se trouveraient dans votre département.

Recevez, Monsieur, l'assurance de ma parfaite considération.

CHAMPAGNY.

Le Chef de la se Division J.

#### MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

#### RÉGLEMENT

POUR

#### LES THÉÂTRES.

Le Ministre de l'intérieur, en exécution du décret du 8 juin 1806, relatif aux Théâtres, ARRÊTE ce qui suit :

#### TITRE Le

Des Théâtres de Paris.

#### ARTICLE 1.

Les Théâtres dont les noms suivent sont considérés comme grands Théâtres; et jouiront des prérogatives attachées à ce titre par le décret du 8 juin 1806:

I.º Le Théâtre Français [Théâtre de S. M. l'EMPEREUR].

Ce Théâtre est spécialement consacré à la Tragédie et à la Comédie.

Son répertoire est composé, 1,º de toutes les pièces (tragédies ; comédies et drames) jouées sur l'ancien Théâtre de l'Hôtef de

I

Bourgogne, sur celui que dirigeait Molière, et sur le Théâtre qui s'est formé de la réunion de ces deux établissemens, et qui a existé sous diverses dénominations jusqu'à ce jour; 2.º des comédies jouées sur les divers Théâtres dits Italiens, jusqu'à l'établissement de l'Opéra comique.

Le Théâtre de l'Impératrice sera considéré comme une annexe du Théâtre Français, pour la comédie seulement.

Son répertoire contient, 1.º les comédies et drames spécialement composés pour ce Théâtre; 2.º les comédies jouées sur les Théâtres dits *Italiens*, jusqu'à l'établissement de l'Opéra comique : ces dernières pourront être représentées par le Théâtre de l'Impératrice, concurremment avec le Théâtre Français;

II.º Le Théâtre de l'Opéra [Académie impériale de musique].

Ce Théâtre est spécialement consacré au chant et à la danse: son répertoire est composé de tous les ouvrages, tant opéras que ballets, qui ont paru depuis son établissement en 1646.

- 1.º Il peut seul représenter les pièces qui sont entièrement en musique et les ballets du genre noble et gracieux: tels sont tous ceux dont les sujets ont été puisés dans la mythologie ou dans l'histoire, et dont les principaux personnages sont des dieux, des rois ou des héros.
- 2.º Il pourra aussi donner (mais non exclusivement à tout autre Théâtre) des ballets représentant des scènes champêtres ou des actions ordinaires de la vie.

III.º Le Théâtre de l'Opéra comique [Théâtre de S. M. l'Empereur].
Ce Théâtre est spécialement destiné à la représentation de toute espèce de comédies ou drames mêlés de couplets, d'ariettes et de morceaux d'ensemble.

Son répertoire est composé de toutes les pièces jouées sur le

Théâtre de l'Opéra comique, avant et après sa réunion à la Comédie italienne, pourvu que le dialogue de ces pièces soit coupé par du chant.

L'Opéra Buffa doit être considéré comme une annexe de l'Opéra comique. Il ne peut représenter que des pièces écrites en italien.

#### ART. 2.

Aucun des airs, romances et morceaux de musique qui auront été exécutés sur les Théâtres de l'Opéra et de l'Opéra comique, ne pourra, sans l'autorisation des auteurs ou propriétaires, être transporté sur un autre Théâtre de la capitale, même avec des modifications dans les accompagnemens, que cinq ans après la première représentation de l'ouvrage dont ces morceaux font partie.

#### ART. 3.

Seront considérés comme Théâtres secondaires:

I.º Le Théâtre du Vaudeville.

Son répertoire ne doit contenir que de petites pièces mêlées de couplets sur des airs connus, et des parodies.

II.º Le Théâtre des Variétés, Boulevart Montmartre,

Son répertoire est composé de petites pièces dans le genre grivois, poissard ou villageois, quelquesois mêlées de couplets également sur des airs connus.

III.º Le Théâtre de la Porte Saint-Martin.

Il est spécialement destiné au genre appelé Mélodrame, aux pièces à grand spectacle. Mais dans les pièces du répertoire de ce Théâtre, comme dans toutes les pièces des Théâtres secondaires, on ne pourra employer pour les morceaux de chant, que des airs connus.

(4)

On ne pourra donner sur ce Théâtre des ballets dans le genre historique et noble; ce genre, tel qu'il est indiqué plus haut, étant exclusivement réservé au grand Opéra.

#### IV.º Le Théâtre dit de la Gaieté.

Il est spécialement destiné aux Pantomimes de tout genre, mais sans ballets; aux Arlequinades et autres Farces, dans le goût de celles données autrefois par Nicolet sur ce Théâtre.

#### V.º Le Théâtre des Variétés étrangères.

Le répertoire de ce Théâtre ne pourra être composé que de pièces traduites des Théâtres étrangers.

#### ART. 4.

Les autres Théâtres actuellement existans à Paris, et autorisés par la police antérieurement au décret du 8 juin 1806, seront considérés comme annexes ou doubles des *Théâtres secondaires* : chacun des Directeurs de ces établissemens est tenu de choisir parmi les genres qui appartiennent aux Théâtres secondaires, le genre qui paraîtra convenir à son Théâtre.

Ils pourront jouer, ainsi que les Théâtres secondaires, quelques pièces des répertoires des grands Théâtres, mais seulement avec l'autorisation des Administrations de ces spectacles, et après qu'une rétribution due aux grands Théâtres aura été réglée de gré à gré, conformément à l'article 4 du décret du 8 juin, et autorisée par le Ministre de l'intérieur.

#### ART. 5.

Aucun des Théâtres de Paris ne pourra jouer des pièces qui sortiraient du genre qui lui a été assigné.

Mais lorsqu'une pièce aura été refusée à l'un des trois grands Théâtres, elle pourra être jouée sur l'un ou l'autre des Théâtres (5)

de Paris, pourvu toutefois que la pièce se rapproche du genre assigné à ce Théâtre.

#### ART. 6.

Lorsque les Directeurs et Entrepreneurs de spectacles voudront s'assurer que les pièces qu'ils ont reçues ne sortent point du genre de celles qu'ils sont autorisés à représenter, et éviter l'interdiction inattendue d'une pièce dont la mise en scène aurait pu leur occasionner des frais, ils pourront déposer un exemplaire de ces pièces dans les bureaux du ministère de l'intérieur.

Lorsqu'une pièce ne paraîtra pas être du genre qui convient au Théâtre qui l'aura reçue, les Entrepreneurs ou Directeurs de ce Théâtre en seront prévenus par le Ministre.

L'examen des pièces dans les bureaux du ministère de l'intérieur, et l'approbation donnée à leur-représentation, ne dispenseront nul-lement les Directeurs de recourir au ministère de la police, où les pièces doivent être examinées sous d'autres rapports.

#### ART. 7.

Pour que les Théâtres n'aient pas à souffrir de cette détermination et distribution de genres, le Ministre leur permet de conserver en entier leurs anciens répertoires, quand même il s'y trouverait quelques pièces qui ne fussent pas du genre qui leur est assigné; mais ces anciens répertoires devront rester rigoureusement tels qu'ils ont été déposés dans les bureaux du ministère de l'intérieur, et arrêtés par le Ministre.

Par cet article, toutefois, il n'est nullement contrevenu à l'art. 4 du décret du 8 juin, qui ne permet à aucun Théâtre de Paris de jouer les pièces des grands Théâtres, sans leur payer une rétribution.

3

#### TITRE II.

Répertoires des Théâtres dans les départemens.

#### ART. 8.

Dans les départemens, les troupes permanentes ou ambulantes pourront jouer, soit les pièces des répertoires des grands Théâtres, soit celles des Théâtres secondaires et de leurs doubles (sauf les droits des auteurs ou des propriétaires de ces pièces).

#### ART. 9.

Dans les villes où il y a deux Théâtres, le principal Théâtre jouira spécialement du droit de représenter les pièces comprises dans les répertoires des grands Théâtres; il pourra aussi, mais avec l'autorisation du Préfet, choisir et jouer quelques pièces des Théâtres secondaires, sans que pour cela l'autre Théâtre soit privé du droit de jouer ces mêmes pièces.

Le second Théâtre jouira spécialement du droit de représenter les pièces des répertoires des Théâtres secondaires; il ne pourra jouer les pièces des trois grands Théâtres, que dans les suppositions suivantes:

- 1.º Si les auteurs mêmes lui ont vendu ou donné leurs pièces;
- 2.º Si le premier Théâtre n'a point joué telle ou telle pièce depuis plus d'un an, à compter du jour de sa première représentation, à Paris, sur un des grands Théâtres : dans ce cas, le second Théâtre pourra jouer cette pièce pendant une année entière, et même plus long-temps, si, pendant le cours de cette année, la pièce n'a point été représentée par le principal Théâtre.

Au reste, le Préfet, dans les villes où il y a deux Théâtres,

peut en outre autoriser le second Théâtre à représenter des pièces des grands répertoires, toutes les fois qu'il le jugera convenable.

Lorsque le second Théâtre, dans ces villes, se sera préparé à la représentation d'une pièce du genre de celles qui forment son répertoire, le grand Théâtre ne pourra empêcher ni retarder cette représentation, sous aucun prétexte, et quand même il prouverait qu'il a obtenu du Préfet l'autorisation de jouer la même pièce.

#### TITRE III.

Désignation des ARRONDISSEMENS destinés aux Troupes de Comédiens ambulantes,

#### ART. 10.

Les villes qui ne peuvent avoir de spectacle que pendant une partie de l'année, ont été classées de manière à former vingt-cinq arrondissemens.

Le tableau de ces arrondissemens, et celui du nombre de troupes qui paraîtrait nécessaire pour chacun d'eux, est joint au présent réglement.

#### ART. 11.

Aucun Entrepreneur de spectacles ne pourra envoyer de troupes ambulantes dans l'un ou l'autre de ces arrondissemens, 1.º s'il n'y a été formellement autorisé par le Ministre de l'intérieur, devant lequel il devra faire preuve des moyens qu'il peut avoir de remplir ses engagemens; 2.º s'il n'est, en outre, muni de l'approbation du Ministre de la Police générale.

#### ART. 12.

Les Entrepreneurs de spectacles qui se présenteront pour tel ou

tel arrondissement, devront, avant le r.er août prochain, et dans les années subséquentes, toujours avant la même époque,

1.9 Désigner le nombre de sujets dont seront composées la troupe ou les troupes qu'ils se proposent d'employer;

2.º Indiquer à quelle époque leurs troupes se rendront, et combien de temps ils s'engageront à les faire rester dans chaque ville de l'arrondissement postulé par eux.

#### ART. 13.

Chaque autorisation ne sera accordée que pour trois années au plus. Les conditions auxquelles ces concessions seront faites, seront communiquées aux Préfets, qui en surveilleront l'exécution.

L'inexécution de ces conditions sera dénoncée au Ministre par les Préfets, et punie par la révocation des autorisations, et, s'il y a lieu, par des indemnités qui seront versées dans la caisse des pauvres.

#### ART. 14.

Des doubles de chacune des autorisations accordées aux Entrepreneurs de spectacles par le Ministre de l'intérieur, seront envoyés au Ministre de la police générale, pour qu'il donne de son côté, à ces Entrepreneurs, une approbation particulière, s'il n'y trouve aucun inconvénient. Il lui sera donné connaissance de toutes les mutations qui pourront survenir parmi les Entrepreneurs de spectacles.

#### ART. 15.

Dans les villes où un Théâtre peut subsister pendant toute l'année, l'autorisation d'y établir une troupe sera accordée par les Préfets, conformément à l'article 7 du décret du 8 juin. Ce seront également les Préfets qui accorderont ces autorisations dans les villes où il y a deux Théâtres.

#### ART. 16.

Les autorisations pour les troupes ambulantes seront délivrées aux Entrepreneurs de spectacles dans le courant de l'année 1807. La nouvelle organisation des spectacles en cette partie devra être en pleine activité au renouvellement de l'année théâtrale [en avril 1808] En attendant, les Préfets sont autorisés à suivre, à l'égard des troupes ambulantes, les dispositions qui ont été en vigueur jusqu'à ce jour, s'ils n'y ont déjà dérogé.

#### TITRE IV.

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

#### ART. 17.

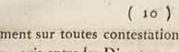
Les spectacles n'étant point au nombre des jeux publics auxquels assistent les fonctionnaires en leur qualité, mais des amusemens préparés et dirigés par des particuliers qui ont spéculé sur le bénéfice qu'ils doivent en retirer, personne n'a le droit de jouir gratuitement d'un amusement que l'Entrepreneur vend à tout le monde. Les autorités n'exigeront donc d'entrées gratuites des Entrepreneurs, que pour le nombre d'individus jugé indispensable pour le maintien de l'ordre et de la sûreté publique.

#### ART. 18.

Il est fait défense aux Entrepreneurs, Directeurs ou Régisseurs de spectacles et concerts, d'engager aucun élève des écoles de chant ou de déclamation du Conservatoire impérial, sans l'autorisation spéciale du Ministre de l'intérieur.

#### ART. 19.

L'autorité chargée de la police des spectacles, prononcera



provisoirement sur toutes contestations, soit entre les Directeurs et les Acteurs, soit entre les Directeurs et les Auteurs ou leurs agens, qui tendraient à interrompre le cours ordinaire des représentations; et la décision provisoire pourra être exécutée, nonobstant le recours vers l'autorité à laquelle il appartiendra de juger le fond de la contestation.

Fait à Paris, le 25 avril 1807.

Le Ministre de l'intérieur,

CHAMPAGNY,

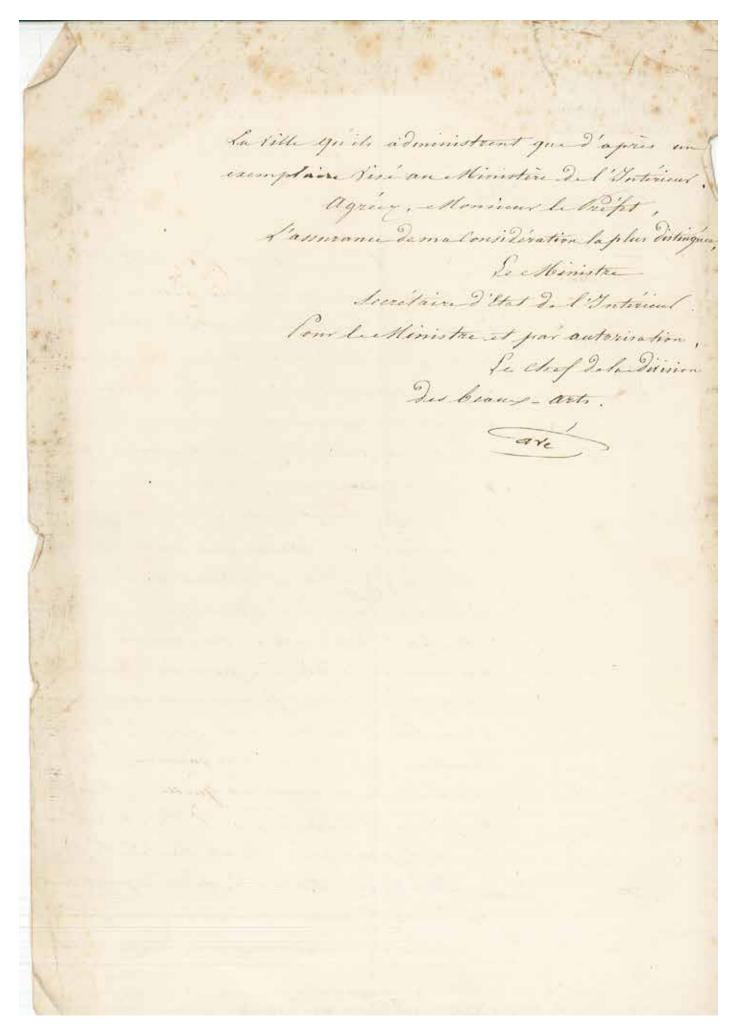
#### TABLEAU

#### DES DIVERS THÉÂTRES DE LA FRANCE.

NOMS DES VILLES.	DÉPARTEMENS.	NOMBRE DES TROUPES.
Villes qui p	peuvent avoir plusieu	ers Théâtres.
148	AND THE REAL PROPERTY.	Trois grands Théâtres et
Paris	Seine	deux annexes, cinq Théâtres secondaires et neuf annexes ou doubles
Lyon	Rhône	Deux Troupes.
Bordeaux	Gironde	
Marseille	Bouches-du-Rhône	Idem.
Nantes	Loire-Inférieure	Idem.
Turin	Pô	Idem.
Villes qui peu	vent avoir une Trou	pe stationnaire.
Rouen	Seine-Inférieure.	
Bruxelles	Dyle.	
Brest	Finistère.	
Toulouse	Haute-Garonne.	
Montpellier	Hérault.	
Nice	Alpes - Maritimes.	
Gènes	Gènes.	
Alexandrie	Marengo.	
Gand	Escaut,	
Anvers	Deux-Nêthes.	
Lille		Uncol Market
Dunkerque	Nord.	
Metz	Moselle.	The state of the s
Strasbourg	Bas-Rhin_	

Paris, le 3/ / mg Ministère de l'Intérieur 3- Diversion Bureau Des Aheatres Moniner le Trife le 1h you 1839, une liverbaine a ité adressée à mm ples Préfet, nouvelles emplications relatives à l'execution andriget de l'incention des articles es et er dela Des exticles Exet Ex Voi day du mome mois, which relatifs a la De la lai duy - dept. 1839 représentation des outrages Doamatiques Dom les Dipte. L'apprends que les Dispositions de lette Circulaire 10 Sout par tonjours regulirent. polerties, returnment belle qui est ainsi longue, Les directours devont également aurtis, qu'ils y ne promunet, à l'alerier, faire représenter les prices montelles foncies à Saris que D'après yen every laine Pine and Himster D. I' Untiment. , l'étimbre de mon Ministère, apposé dut la a paremiere et la dervice prage in Diquera de i ce Visa a en live en fe vous insite en lonsiqueme à lour faire remettre dour les yeng la Dite Cisculaire et à prendre des mesures proulquantum des precingations quelle renforme su prime atre eludée par la directions et-Surtout pour que M. M. les Som Profets oneM. M. les Maires de Notre Departement tierment la main à le quancione pières represente a lain su prime l'étre dans M. f. Orifot Den alfren (Bass)

Arch. dép. AHP, 2 T 24, courrier du ministre secrétaire d'État de l'Intérieur, bureau des théâtres, au préfet des Basses-Alpes, censure des pièces selon les articles 21 et 22 de la loi de septembre 1839, 25 septembre 1839.



Arch. dép. AHP, 2 T 24, courrier du ministre secrétaire d'État de l'Intérieur, bureau des théâtres, au préfet des Basses-Alpes, censure des pièces selon les articles 21 et 22 de la loi de septembre 1839, 25 septembre 1839.

# EMPIRE



# FRANCAIS

PRÉFECTURE DES BOUCHES-DU-RHONE

# VILLE DE MARSEILLE

Grand Officier de l'Ordre de Léopold de Belgique ; Commandeur de l'Ordra de Charles III d'Espagne ; Nous, Paierr des Bouches-du Rhône, Crand Officier de l'Ordre Impérial de la Lègion d'Honneur, Va Part. 50 de la loi du 5 mai 1855 et Fart. 19 de l'Arrête des Consuls du 12 messidor an vin;

### ARRÊTONS:

## Police Extérieure.

ART. 1. - La circulation doit être laissée libre aux abords des théatres.

Il est défendu de s'arrêter dans les vestibules et péristyles servant d'entrée aux solles de spectuele, de gêner le passage et la liberté des issues.

Ces barrières devront être enlevées immédiatement après qu'elles ne seront plus nécessaires. Elles ART. 2. - Des harrières mobiles pourront être établies, au besoin, les jours de grande représentation, pour règler la circulation aux abords des bureaux.

Ant. 3. - Les locataires des loges ou les personnes munies de coupons de places numérotées, louées d'avance, enfrerent par la porte stude au centre du péristyle, qui leur sera réservée et qui restera no pourront plus exister quand le spectaele sera commencé, ouverte à cet effet,

ART. 4. - Aucun spectateur ne pourraêtre introduit dans les salles avant l'onverture des bureaux. ART. 5. - Le trafie des billets et des contremarques est interdit , à quelque heure que ce soit,

Les changements faits au spectucle seront portes à la comaissance du public par des affiches inprimées en gros caractères, placardées aux lieux accoutumes, et à vote des portes d'entrée du Aux, 15. - Toute pièce figurant sur l'affiche devra être jouée dans l'ordre indiqué.

L'inexécution de cette dernière disposition entraînern, pour le directeur, l'obligation de rembourser de montant des hillets d'entrée. Il en serait de même si un Acteur était remplacé par un autre, sans théâtre et des bureaux de distribution de billets, avant l'ouverture de ces bureaux.

Arr. 16. - La mahadie d'un Acteur, ne pourra être constatée que par l'un des Médècins désignés qu'une indisposition constalée cût motivé cette substitution.

Any, 17. - Si, hors le cas de maladie, une représentation est manquée ou retardée par la faute d'un Acteur, celui-ci sera poursuivi à la diligence du Commissaire de Police, sans préjudice de pour être attachés à l'Administration théâtrale. l'action civile du Directeur

ART, 19. - Il est defendu nux Acteurs de rien ajouter ou retrancher à leurs rôles, d'adresser la Ast. 18. - Il est défendo de demander et au Directeur Carcorder, rien au-delà de ce qui aura parole au publie, de répontre à des interpellations, de se retirer lorsqu'ils doivent être en scène. été annoncé par l'affiche du jour.

ART. 20. - Le pussage dans le foyer, dans les corridors et esculiers, devra être laissé libre. non annoncés par l'affiche,

Il est également interdit au Chef-d'orchestre de fine ou laisser jouer, sans autorisation, des airs

Arch. dép. AHP, 2 T 24, affiche, ville de Marseille, police des théâtres, préfecture des Bouches-du-Rhône, octobre 1857.

ouverte à ret effet.

avance, concronn par la punte suete an connegue persone, qui seu sera reserver en qui resiena

Ant. 4. - Aucun specialeur ne pourra être introduit dans les salles avant l'ouverture des bureaux. Arr. 5. - Le trafe des billets et des contremarques est interdit , à quelque heure que ce soit, inx portes et aux abords des thédires.

## Police Interieure.

ARE. 6. - Il est défendu: 1º de répandre, distribuer ou colporter, dans les salles de théâtres, dans les corridors et vestibules, ou aux abords des dites salles, sans notre autorisation préalable les écrits ou imprimés, dessins, emblêmes, gravures, etc.;

20 De parler et de circuler dans les corridors de manière à troubler l'ordre;

2º D'interrompre ou de troubler le spectacle et la tranquillité des assistants, de quelque manière que ce soit, même pendant les entractes;

4. De fumer dans aucune partie de la salle, dans les combles, foyers, ateliers, loges d'artistes, etc.; To De tourner le dos à la scène ou de se tenir couvert alors que la toile est levée, et de s'asseoir

Go De suspendre des chapeaux, châtes ou autres objets en debues des loges ou des galeries; sur les balastrades des loges ou des galeries.

70 De jeter des billets sur la scene on d'appeler, sous quelque prétexte que ce soit, le Directeur le Régisseur ou des Acteurs sur la scène, ART. 7. - Il est interult, à qui que ce soit, de retenir des places avant l'ouverture des portes ,

Les personnes qui voudront retenir plusieurs places devront déposer au contrôle les billets d'entree qu'elles auront pris et payes, au bureau, pour les absents. Ces billets seront cehanges contre des billets d'une autre confeur qui représenteront les absents sur les places retenues, mais seuleet aux employés et gans de service d'en retenir même après l'ouverture des portes. ment jusqu'au lever du rideau.

Ant. 8. - Il ne pourra être délivre plus de lillets qu'il n'y a de places. Les personnes munies de billets qui ne trouveraient pas à se placer auront le droit de s'en faire rembourser le montant.

En cas de contestation il en sera référé au commissaire de police de service.

ART 9. - Il est défendu aux Controleurs et aux Agents de l'Administration théatrale, à l'excepion des Buralistes-Receveurs, de recevoir le prix d'aucune place.

Il sera établi, dans chaque théâtre, un bureau de supplément pour les personnes qui voudraient echanger lears billets.

Any, 10. - Le prix des places ne pourra être augmente sans l'autorisation de M. le Maire de Marseille et notre approbation.

La Birection devra en faire la demande 24 heures à l'avance au moins.

Aur, 11. - Hors les jours déterminés par son traité avec la Ville, la Direction des théâtres ne ourra faire relâche qu'après en avoir obtenu une autorisation spéciale de notre part,

ART, 12. - Les personnes qui auront des demandes à former ou des plaintes à porter, devront adresser au commissaire de police de service.

Aut. 13. - Le Directeur nous fournira la liste des personnes auxquelles des entrées sont accorices. Il nous fern connaître les mutations qui seraient faites à cette liste.

Ant. 14. — Des exemplaires de l'affiche annonçant la représentation devront être déposés le jour même, avant midi, à la Préfecture et à la Muirie de Marseille.

Anr. 20. - Le passage dans le foyer, dans les corridors et esculiers, devra être laissé ilbre. non annoncés par l'affiche.

Il est également interdit au Chef-d'orchestre de faire ou laisser jouer, sans autorisation, des airs

Les femmes non accompagnées d'un cavalier ne pourront stationner, ni se promener dans les corridors des premières, soit pendant les entractes, soit même alors que le rideau est levé.

Ant. 21. - Il est interdit de placer aux entrées des galeries ou du parterre des tabourets qui Elles ne seront pas admises aux premières galeries.

Ant. 23. - La représentation devra toujours commencer exactement à l'heure indiquée par l'affiche ART, 22. - Les bureaux devront être ouverts au moins une heure avant le lever du rideau. teraient obstacle à la libre circulation des spectateurs.

Aux. 24. - Le rideau devra être définitivement baissé à 11 heures et demie du soir.

Ant. 25. - La durée des enfractes ne pourra dépasser :

Au Grand-Théatre: 15 minutes, d'un acte à l'autre; 20 minutes, d'une pièce à celle qui suit Au Gymnase : 10 minutes, d'un acte à l'autre; 15 minutes, d'une pièce à celle qui suit,

Aur. 26. - Le lustre sera allamé avant l'entrée du public. An moment de l'ouverture de la salle, l'orchestre, les corridors, couloirs, vestibules, escaliers, etc., devront être entièrement éclairés L'éclairage ne devra cesser qu'après l'entière évacuation de la salle.

Elle ne sera ouverte qu'aux persianes que leur service ou la nature de leurs fonctions appellent sur Arr. 27. - La porte de communication entre la salle et les coulisses sera fermée constamment.

Ant. 28. — L'entrée des coulisses est interdite à toute personne étrangère au service.

Ant. 29. - Il est défenda aux Artistes ou autres personnes qui se trouveraient dans les coulisses : 10 De troubler le spectacle par des conversations bruyantes ;

2. De s'asseoir entre les coulisses :

To De s'y placer de manière à être spergu do publie.

ART. 30. - A la fin du spectacle, le Directeur fera ouvrir toutes les portes et toutes les issues nour faciliter la sortie du public.

Les hattants de toutes les portes devront s'ouvrir en dellors.

ART, 31. - Les dispositions autérieures au présent Arrèté sont et demeurent abrogées.

ART. 32. - Les contraventions aux dispositions qui précèdent seront poursuivies devant le triounal compétent, sans préjudice des mesures administratives qui pourraient être prises suivant les Any. 33. - Le Commissaire central de Police les Commissaires de service sont chargés de l'exéution du présent Arrêté, qui sera publié partout où besoin sera, et affiché aux lieux accoulumés.

Fait à Marseille, en l'Hôtel de la Préfecture, le 1m Octobre 1857.

Le Préfet des Bouches-du-Rhône,

Le Secrétaire-Général

Certific conforme :

J. LEFEBVRE.

Marseille. - Imprimerie et Lithographie SENES, imprimeur de la Préfecture, rue Caunebière, 15.

Maricia Redlement depolice me Chevalier dela-Vules loin des 14-22 decembre 1789, (0; 16.24 aout 1740, litre X1, arto 4; 19 Jaurier, 19-12 quillet 1791 titre for 46, 26-27 quillet 1791 ext 12, Parrete Gowerhereweit Sul " gerun an 17/21 mars 1799); les Deidets des 8 18 db et 29 puillet 1804; l'ordonnaire de & decembre 1824 la lai 1834 et le livre IV du Code at 1 471 111 Corpsiderant que la loi confie a l'autorité municipale del'ordre Dans losts les endroits on il sepant de grans blements & homings et notamerant dans les Solles de Spectaile; Considerant buil apportions egalement à cotte actions Deuperher ofue les representations foreker troubles par Ides ou des claimeders de nature Carefer du désordre ou du scaridate: Jer of est Defance Meatrale for fouris les judes mefectbrook en avoir obtenu del administration municipale

yeard Contenint. livrer la safte set de faire art. A Sendant la Durec e spectacle il devra tenir Constancement formés la norter de Commune a salle any Continer any foyers particuliers lodger des witistes il ne Toit the admis personne etrangère au fervie Du théatre act of lice est enjalement wite 6. Peilairage de la Salle et Dans les Con avant l'entière évamation en art of bleet defende d'entrer. Minterier de la Malle u parterre on a l'amphilleat · des Carres, des armes Des procrapluies; if est Défendre D'y amender des Chiens. art. 8. Hert defende aupublie , icin c

Ministère d'Etat	Paris, le 2 Novembre 1838 .
Christies.	
Sommaire,	
10 don	Mensuur le Préfet, tous les uns, à l'occasien des débuts des autistes, la révouverture de l'année thérêtrale est
	regnalée dans les Départements par des seines seandaleures et par des désordies regrettables
	Discount remédier à un état de choses que présente
	de sécure inconvénients et qui a trop duré, je secais disposi à supprimer la formalité actuelle des débuts ; mais, avant
	de prendre des mesures à cet égard, je vous prie de mel
	faire saveer si vous ponsez qu'il y ait quelque autre meyon d'arriver plus sûrement au but que je me propose d'at
	trindre dans Cinterêt commun du Public des Artestes et des Directeurs
	Recevez, Monsiuer le Gréfet, l'assurance (
	de ma consideration la plus distinguéel. Le Ministra d'Étax.,
	Signi Nobelle Tould
	Pour Copie conforme : Le Teorétaire général ;
	J. During
Monnue le	Refet du Département du Name Alper

MINISTÈRE D'ÉTAT.

THÉATRES.

CIRCULAIRE.

Paris, le 24 février 1862.

Monsieur le Préfet, un drame intitulé : Gaëtana, vient d'être, à Paris et sur plusieurs théâtres de la banlieue et des départements, l'occasion de troubles tels que l'ordre public est intéressé à ce qu'on ne le joue plus. Cet ouvrage n'offrant en lui-même aucun inconvénient au point · de vue ordinaire de la censure, je n'ai pu l'interdire à ce titre; mais du moment où sa représentation est partout un sujet de scandale, je crois devoir vous inviter à ne pas l'autoriser jusqu'à nouvel ordre.

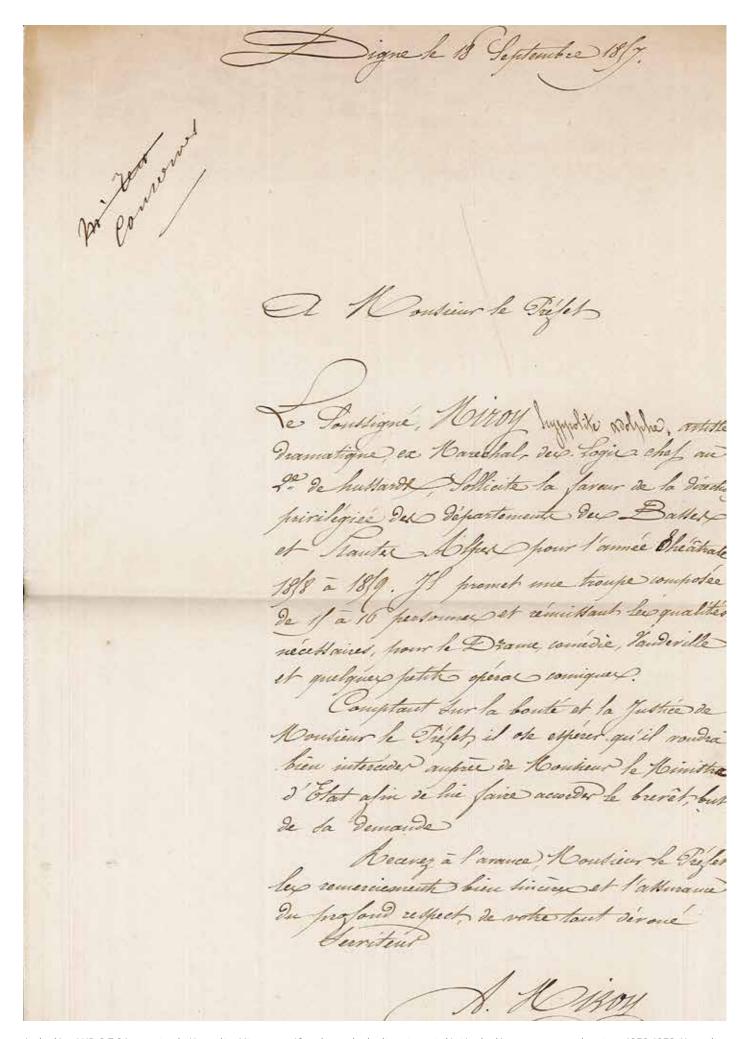
Recevez, Monsieur le Préfet, l'assurance de ma considération trèsdistinguée.

> Le Ministre d'État, A. WALEWSKI.

Monsieur le Préfet du département des Busses Algres

Palais des Juderies, le f Decembre 1867. Maisen de l'Empereur Confidentielle et des Beaux-Arts Cabinet Du Monsieur le dreset, le réportoire Franchique Moinistre D. 16" Victor 16 1190 ne figure par gur la liste des ouvrages interdits; mais, parmi les prieces qui le composent, it in est dont la représentation peut, Vinvant les liens et les circonstances apes inconveniens plus on moins graves, vous invite à vien laigser jouer aucune lu Males de votre Departement avoir prealablement referé. Recever Mourine le Siefet l'appurance Dema consideration laplus distinguée. Le Marechal De France Ministre Dela Maison Do 1'Emperent er der Boary - arts, 1 acesous Monsieur Ce Prefet su repartement des Basses. tepes.

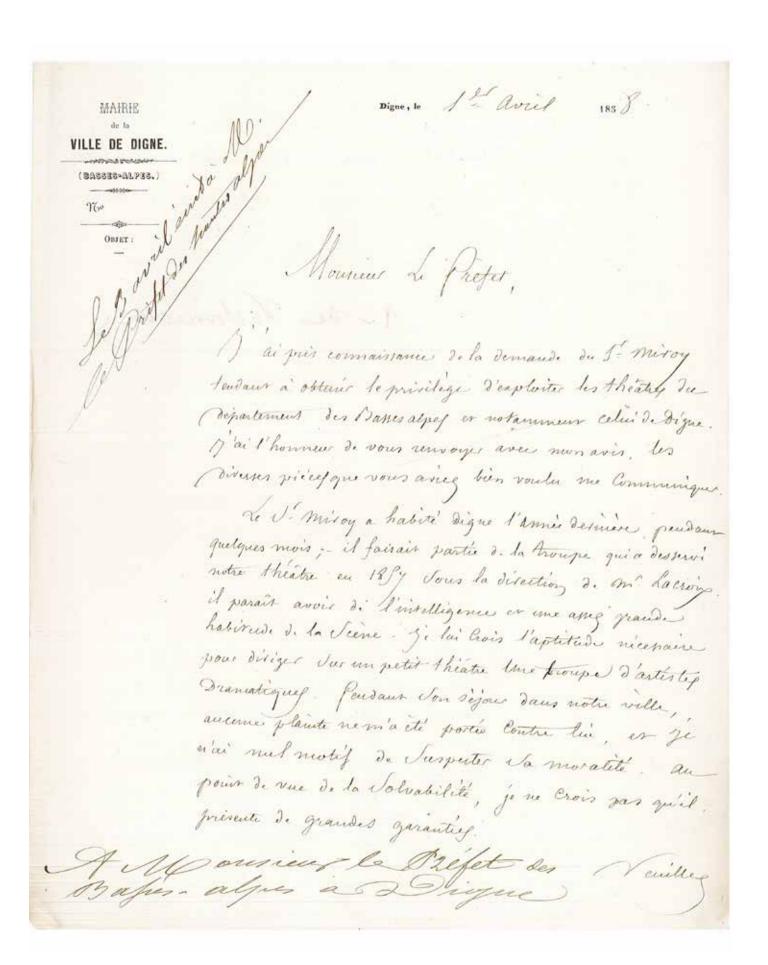
Dignes Co 28 mon 1902 16. le Maire (Orainan) installe au Cafe Laranne Donni der représentation assaguant le cartaine religieurs et que le direction amonee qu'il va mettre en riene de ecclinistiques devotre località Zecrois Levair vous roppeter qu'any sermen de l'article gy de la lai du fassil 1884 les spectacles de curiosités, les nucrionnettes, les cafes dits chantants un eafir concerts relevent enclusivement Despolice Cocales Hayartians, de Montre dans en rémission, en particulter une dur mite, au maire à veoller au maintien à surveiller le réportaire des artes les. Le vous unie, en consequence, wanner le toaire, de noulair trein, is le faits qui m'an été régnales vous exacts, virendre. les meneres nécessain pour un terdire les upresentations dons il l'ager weully raprier ga



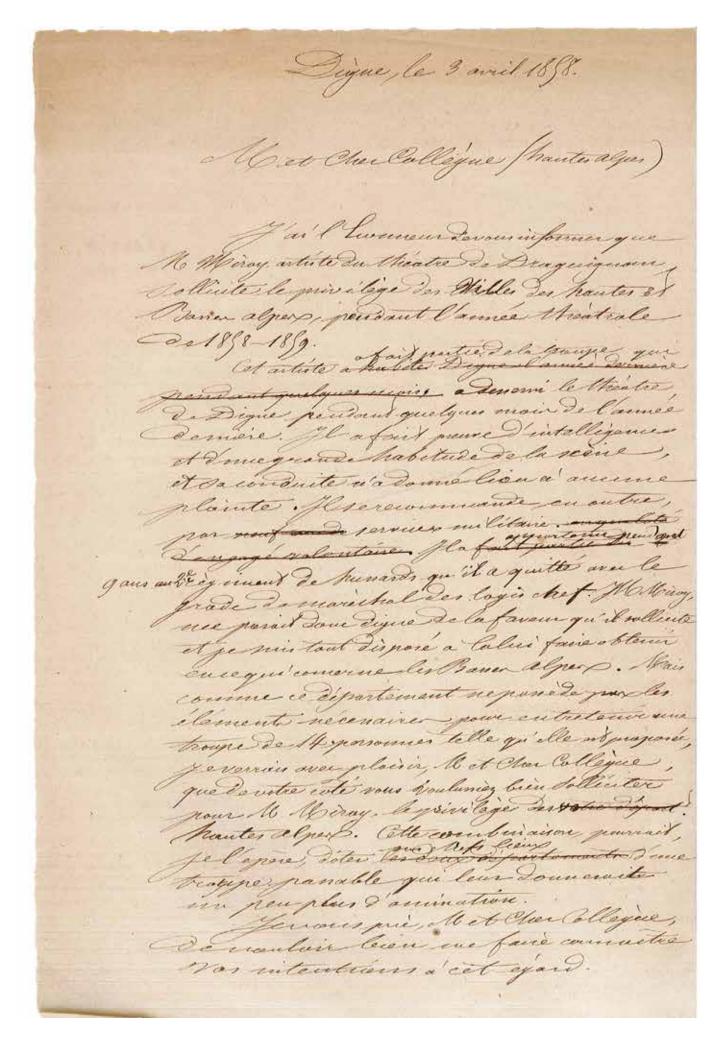
Arch. dép. AHP, 2 T 24, courrier de Hyppolite Miroy au préfet, demande de direction privilégiée du département pour la saison 1858-1859, Hyppolite Miroy, 18 septembre 1857.

le ne fruit avant tout our du avec de l'ordes, de 1 In theatre, comme the to hottede, Je lauran never a bou port, la direction que notre boute vout bien tolliester hour mois que To wont adute, Mantieur le Gréles Chiest que me le present votre houvie lette 29 Jourier Donnier une Demande, prie low oxcellence Montier Ministre Dotat me se postoure par ordre alphabetique ? et le Gableau de la brouper, que je n'ai fur vont adretter felut promptement ; car affondia for reponter De cel astitles ma councillance; et dont le fuit repandre hour la moralité et le talent, je crois dons Mouhing le Trifot qui une troupe ( Jouant le drame la comièdee le vandeville et quelques hetits operat comique Composer comme garantie lune? Thai engage partette leutements et en attendant for Souction do Housieur le Ministre d'état, ma troupe pour Duza mont

easter de la premiere quinzaine de



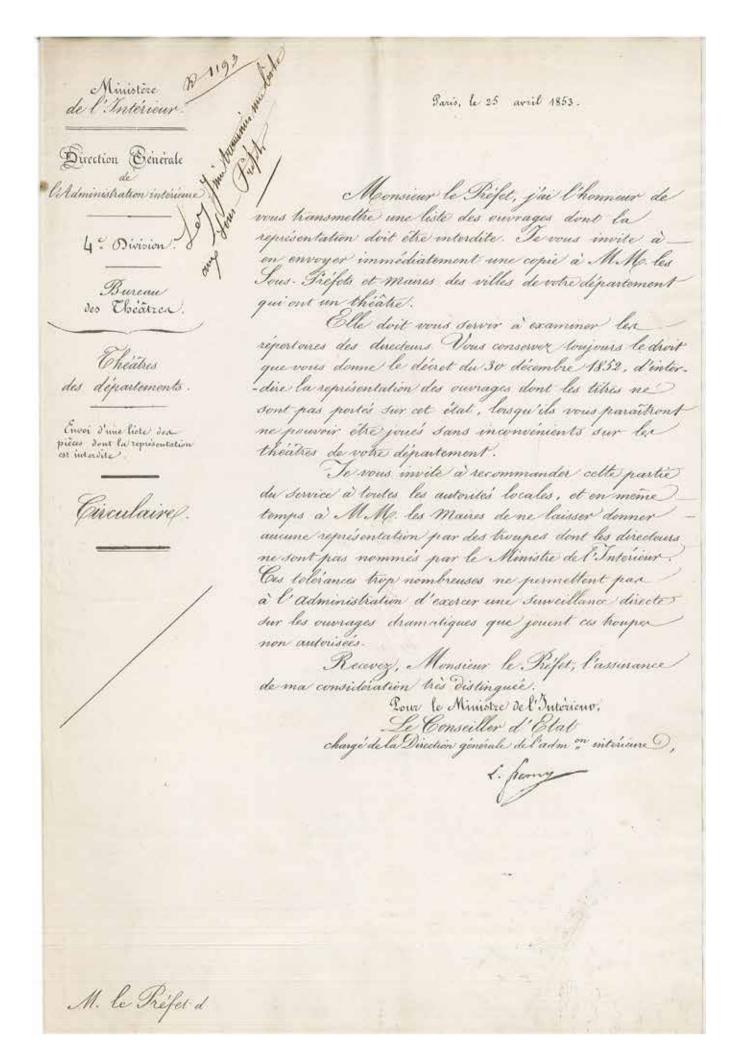
Venillez agrier, monneur le frètes l'honnage de mon profond respect Le Maire De Digne a- de Vallavierth 5

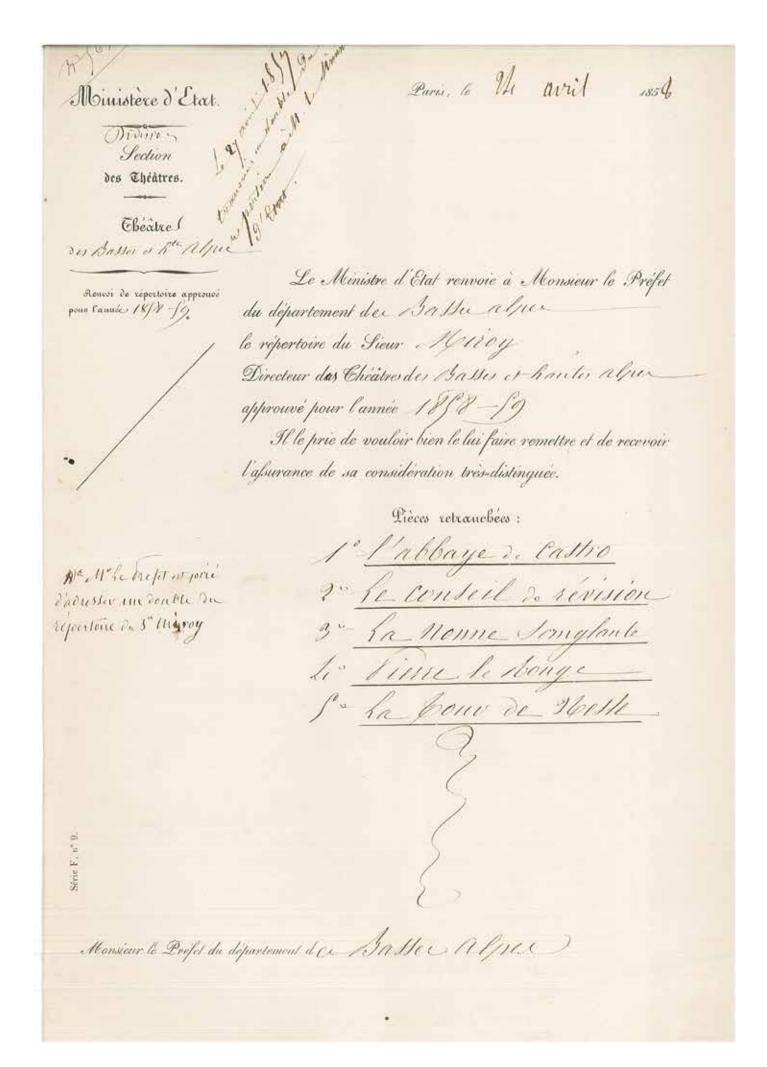


20 igne, le 1 f mil 1858. Monsium le Minter, (1' Etat ) Je views proposer or voter Caultine, conformance aux misciptions de sa depiche de 8 yanter danier, Oliven, Directur de Cheatres des Basso alper Le Sieur Mirroy, hipspolyte adolphe, avais, avons mon amira dons a Departumes, colliste 10 concepcion du privilige des drantes es Dann alper 1 annu theatrale 1858-19. colle donnous ou au it adusse, lui oron suprem Un accuel farmable. I ) ou Commingue mai nume a mon Colley do Irouter - alper to domande do S. Miney or tes newsugnesseer secundo due don compte. Je lin in fon observe qu'il senie a dision que le privileg Campin to with the stuy Departumer of sugn to st Questo pur ocuper toute l'arme, un troupe 14 metites are to quele it armit peur des sugar I are sa litore du 8 du connant, more collège poir camerate of it itais dispose a adapter alle des dimmeches aufun de Notre orretune de forme de potitionnous Le so Minay dunt la autinimento dans our improchable, de recommende por des se mititorius. Ha servi Jameson neug . 1. 2. reigniment des hussands youll a quette de nearechal des logis chef, atom frante de la troupe ofin Sulliustre , go ou print de vue de la mondite corporate Il private Des que action

- moin "I carevine I justifier danque mon, inter to Meatur De Provin la list nomin active des autites es implayes

15 (6 <sup>th</sup> )
Ministère d'État. Laris le 24 avril 1854
Division des Chéatres.
Théatreides Basses et his Colpes,
Su S' Mittell Ouestour pour l'ausée 1858-1859. Monsieur le Préfet, j'ai l'honneur de vous adrefser
ENVOI D'AMPLIATIONS. deux ampliations de mon arrêté en date du 19- ct
Sa exercer pendant 1111 année les fonctions de Directeur
du Chéatres d'es Dep Toes Basses en hes Olyer .
Vous voudrez bien lui en faire remettre une, et m'envoyer
son réportoire drefsé par ordre alphabeteque, ainsi que le tableau
de sa troupe, aufsitot après les débuts.
Son réportoire drefsé par ordre alphabétique, ainsi que le tableaur de sa troupe, aufsitôt après les débuts.  Recevez, Monsieur le Préfet, l'afsurance de ma considération très distinguée.  Recevez de Ministre, et pas autorisation :  Le Chef de la Division des Chéatres,
considération très distinguée.
Roue le Ministre, et pas autorisation
Le Chef de la Division des Chéatres,
Jamille Douce
Série P. a. 2.
Serie Serie
Monsieur le Préfet du département des Basses Algre, .





Ministère de l'Intérieur Direction Generale (Administration intinume). Apprenti (1) Automy Augèle Coup D' Etas (un) Chiffornier (le) Chodruc Buchos

Sout la représentation est interdite 88 Tieca

4. Division.

Auberge des Adrets (1) Abbaye de Castro (1) Antoine, on les trois générations Aubry le Boucher Chevalier de Maison Rouge (10) Camille Desmouling Cuisinier politique (10) Charlotte Corday Cotillon III Chambre ardente (la) Chambelier (10) Canal S. Martin (16) Comte de Charolais (le) Cure Merino (le) [] Daplinis or Chlor Diogene Doigt de Dieu (le) Discretion (une) Dent sous Louis XV (une) Enfant de Laria (un) Enfants trouves (las) Enlan trouve (1)

Toire aux Idea (la) (les 4 numbres) Jualdes Tabio le Novice Facteur (le) Farruck le Maure Forme de Bondy (la) on les 2 réfractaires Grande Dame et le Chiffonniev (la) Gribouille Béloise en abeilard Homme an manteau blow (1) Bomme au masque de sev (1) Incondicine (1) Iniferran- (le) Lozenzino Louis XVI en Marie automette Marche de S. Pierre (le) Marechal Ney (4) Mariage en capuebon Mariage du Capucin (le) Martin et Bambocke Massacre des Innocenta (le) Misere (la) Mome (4) Monck

Michel Verrin

Mors- de Figaro (la)	Cour de Reole (4)
Ronne Sanglante (m) Rotre Wame des Obimen	Orbain Grandiev
Hotze Bame des Cloumer	Pautin .
Tovice (le)	Tendeenne (la)
Lacte de famine (le)	Volière politique (la)
Perkins Barbeck on le Commis marchand	
Laysance (las)	
Perzuguier de l'Empereur (4)	
Pierre le Rouge	
Pinto	
Prédectine 16) ou Oest encore du bouheur	
Dictendanto (les)	
Prévot de Paria (16)	
Propriété, c'est le vol (4)	
Prosexy (4)	
0	
Quitte pour la peru	
R	
Reine, Cardinal on Page	
Restauration Des Smarts (4)	
République des Lettren (6)	the second secon
Richard d'arlington	
Riche en Lauvre	
Robert Macaire	
Rot S'amuse (1)	A constitution
Rome	
Services (les dup)	
26	
Somette de mit (la)	
Sopha (4)	
Suffrage premier	
	*
Cheobald on une Vocation	

### recommandées à l'attention de MM. les Préfets.

Catilina

Dame aux Camélian (4)

Dernieu de la famille (4)

Fénélon (tragésie)

Frétillon

Karl ou le Château

Mysteren de Parin

Paillasse

Rapbaël

Six degrés du Crime (14)

La Dame Vel Impire

Répertaire
de prèces à rôles d'Enfants, dont la représentation est interdite sur les Ebéatres des Départements.

Bal en robe de chambre (14)

Bonne petite fille (14).

Dot de Marie (14)

Fée Cocotte (14)

Fille bien gardée (14)

Ivrogue en son enfant (17)

Maman Sabouleux

Manzelle fair-ses Denta

Taxis, le ?0 (Xvil 1853 .

Sur le Ministre de parautorisation :

Le Conseiller D'Elat - ;

Arange de la Direction génerale de Davannestration intérieures,

& fremy

in 1858.	Bornier Domicile	Grasse Sharkonia Bucharose Grasse Grasse
Bigne an 3 Ju	lieux dola naissance Bornier Domicila	Abourgon Josephin Jos
Sixuarion du Levsonnel du Bhéatre de Wigne au 3 Juin 1858.	age Designation de l'emploi	Directour. 19 Northa Comigne, Grina, Tinancies Name Demier Taure Demier James Amouren Grand Mile South ofte Wagazet South ofte Wagazet Amountainse Lunormense
Fruarion du Lotson	36 Stoom & Drenoms age	Moiron buyotine adelate 10  Model Comy 54  Moorel Set ange almondra 17  Villefranche emse die Bidie 16  Villefranche emse die Bidie 16  Villefranche emse die Bidie 15  Villefranche emse die Bidie 15  Villefranche sastiene die Bagny emile 15  Villefranche die Bagny emile 15  Villefr

Arch. dép. AHP, 2 T 24, situation du personnel du théâtre de Digne au 3 juin 1858.

#### LE THÉÂTRE DANS LES BASSES-ALPES

L'application des divers lois et règlements sur les théâtres permet de connaître l'activité théâtrale dans les Basses-Alpes.

En juillet 1841, après réception d'une circulaire du ministère de l'Intérieur signalant l'existence de nombreuses troupes non autorisées dans les théâtres des départements, le préfet des Basses-Alpes informe qu'aucune troupe ambulante ne circule dans son département.

De même, le sous-préfet de Forcalquier adresse au préfet un rapport en juillet 1853 sur la troupe théâtrale de Manosque : c'est Miroy 1 qui en est le régisseur général, administrateur et acteur. Il ajoute la liste du répertoire joué et donne une indication précieuse concernant le public par catégorie de place : le théâtre semble être un loisir populaire, n'attirant pas que la bourgeoisie locale.

À partir du milieu des années 1850 paraît s'ouvrir une période creuse pour le théâtre bas-alpin. En effet, en réponse à la circulaire du ministère d'État en charge des théâtres, le préfet signale en janvier 1855 qu'il n'y a plus de troupe, ni sédentaire ni ambulante. Il ne reste plus qu'une seule salle, à Manosque, et qui n'a plus de troupe depuis deux ans.

Même constat en 1880, des spectacles sont joués dans des casinos et cafés chantants, avec quelques rares troupes engagées.

Entre le début du siècle et la Seconde Guerre mondiale, la plus grande partie de l'activité théâtrale s'est exercée dans des bâtiments ne s'est jamais exercée dans une salle dont c'était la vocation de l'accueillir.

À Digne <sup>2</sup>, la première salle qui avait accueilli des représentations théâtrales était située dans l'ancien couvent des Récollets au début du XIX<sup>e</sup> siècle, avant que celui-ci n'abrite le palais de justice. Une autre salle, privée celle-ci, fonctionne le long de la rivière du Mardaric à partir de 1857. Enfin en 1872, un « café-casino » ouvre boulevard Gassendi. Davantage un café qu'une salle de spectacle, il accueille de temps à autre des troupes en tournée, et ce au moins jusqu'à la Seconde Guerre mondiale.

En 1906, la Caisse d'Épargne construit boulevard Victor Hugo une véritable salle de théâtre : la scène mesure 10 mètres sur 20 et la salle compte 300 places assises. La commune prend le bail de location de la salle et en assure la rentabilité grâce à la tenue, en plus des spectacles, de séances de cinéma, de fêtes ou de réunions. À partir de 1911, la salle est essentiellement une salle de projection, l'« Idéal cinéma ». Elle reste toutefois une salle de spectacle, en atteste le succès des représentations

de « Made in Germany », « Revue patriotique d'actualité » en mai 1915 ³, ou encore les mises en scène du répertoire classique dans les années 1930, alors que, selon un document préfectoral, il s'agit du seul établissement théâtral du département. Le théâtre ferme en 1939, en raison du déclenchement de la guerre. La Caisse d'Épargne reprend les locaux en 1942, qui sont, après-guerre, transformés pour accueillir la Trésorerie Générale, dénommée le « Palais de justice Victor Hugo » depuis 2011.

Une activité théâtrale importante se déploie au théâtre en plein air à la Citadelle de Sisteron dans les années 1930 : de grands noms de théâtres parisiens ou de la Comédie-Française s'y produisent.

Une carte postale, datée de 1910, montre l'intérieur d'un théâtre à Gréoux. Il faisait partie du complexe de l'établissement thermal et se trouvait dans le casino : un courrier à en-tête des thermes atteste de cette activité, dont il ne reste pas de traces aux Archives. Le témoignage de Mme Roize, ancienne directrice du « Grand Hôtel » attenant, atteste de l'ambiance « Belle Époque » qui y régnait.

La question du temps libre, droit donné pour la première fois aux salariés par le Front populaire en 1936, pose aussi celle des loisirs, du divertissement qui peuvent l'occuper. Sous la responsabilité de Léo Lagrange, sous-secrétaire d'État aux loisirs et aux sports, les congés payés sont accompagnés d'actions dans le théâtre (ou la musique), ébauchant ainsi une politique culturelle d'État : « Que le temps libre ne se résume pas à des divertissements jugés abrutissants et dépolitisants, à une récréation sans signification <sup>4</sup> ».

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Voir la partie « censure ».

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Source : Rémi Garcin, chef de service Archives communales de Digne-les-Bains.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> voir Archi'classe n° 28, septembre 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Marion Fontaine, Fondation Jean Jaurès, cité dans « Le Monde », 11 février 2023.

Ministère de l'Intérieur.

La source protects

M'Onsieur le Brêfer, la situation en général peux prospère,

33. Se Chiatrer.

Bis Dienter.

Sen Dientemenn

Circulaire.

Direction

der Steatrer der Departemenr, m'oblige à vour rappeler les instructions qui sons our été données pour men Prédécépeurs et à vour en presente de nouveller, pour améliorer le sour de cer entrepriser, pour apurer le service des théatrer, pour protige les droits des auteurs en pour règler d'une manière uniforme les fonctions des. directeurs des troupes ambulantes.

Te foir Fabord appeles rotre attention on be trouper non autoriseer gui trouvere trop souvember autoritic localer disposéer à les accueillie, lorsqu'elle Sevicient au contraire être reporficer par tour les moyense que fournifsem les ordons moneen on lese reglement. Il est important que cer abut son réprine dans l'intair Der Directeure privilégien. Pordonnance de décembre 1824, et antinument le Viera Tu & Juin 1806 avaien Joune au Ministre de l'Interieur le Fron exclusef D'accorder à dec trouper ambulanter l'autorisation d'exploiter les arrondiferneurs. La loi du 9 Septembre 1835. a étable, & une manière positive, la penalité applicable aux Directeura non autorisée. Con entrepreneura sana responsabilité en donn le repertoire n'est soumire à aneun controle, peuvent sant cefse porter attente à la tranquillité en à la morale, publique, puisque leure acter n'entrainem pour Paperte de leur industrie. Fune autre considération que n'emparsant important en celle de l'insolvabilité de cer contrevenana, qui peur être préjudiciable aux artister qui le suiveme e aux babitane de viller qu'ila parcourem. Cer motific on le Devir de régulariser l'administration des theatres des Département, m'our d'écide à vous beausmettre les instructions suivantes:

1°. Com Directeur non autorisé par le Ministre de l'Intérieur, ne pour a Donner ancune représentation our le Meatres de votre Département. Carti 2 de l'ordonnance du Decembre 1824).

2. Comme un Birecteur ne peur vendre ni céder son brever sourpeine Vedestitution (art. 5 dela même ordonnance), il ne pourra avoir d'apocié en nom, ni à latête de son exploitation, ni dans serrapportravecler autoritée. Anem autre nom que le sien ne pourra figurer sur les affiches, amoneur, traitée, = engagement, 12.25:

a No le Riefen 9

- Enter les pièces nouvelles er ancienneme jonier à Paris, ne serous copressentéer dans les département que d'après un manuscris on exemplaire vise an monstère de l'Intérieur. WENVE. les Biéfets, sous Brêfets en We aires ne devous. permettre la représentation gne sur le vu de cer pièces ainsi régularisées. NENVE. les Biéfets conservement onjourse le drois d'examen sur les pièces nouvelles faites spécialement pour les théatres de Département en la faculté d'intervise les ouvroges autorisée à Baris en donnile jugeraient la réprésentation dangereuse dans certaine localité (art. 8. ordont de Décembre 1824, en los de déplembre 1835).
- 1. Ponte contravention aux précédentes dispositions devra être déferée au Procureur du Moi pouven saisir les tribunaux correctionnels (art 21. l'oi du 9. Septembre 1855)
- 8. Les spectacles de curiosité, parmi les guela som cangles les Cirques (exercices 9'équitation), ne pour our faire jours ni pantommes, ni ouvrages Tramas stignes (Circulaire Du 1' fuilles 1808).
- 6. Concepierentatione de trouper d'enfanc (gymnaser enfantina).
  ne devrous être permiser sur aneun théatre. Per Directeure autorisée ne pomont teaiter avec cer trouper en le faire jouer dans lewer réprésentations.
- 1. Per Directeure comettrour an Brifer qui leur Délivera le brever de leur nomination, leur itinéraire, le tableau de leur troupe en leur répertoire? Danc chaque arrondifsement théatral, un de Wi.Wh. les Brifetse sera désignément par nouve, pour se concerter avec ser collèquer pour anèter les itinéraires en les sommettres à notre approbation. Si danc le cour de l'année théatrale des modifications à cer itinéraires étaient jugier utiles, elles devrous noux être demandées
- Préfer, le Sour Brifer, ou le Maire:
- 9. Cour les ans avant la fin d'avril, 116. 116 les Préfets de nous nous adrefses un tableau contenant le nombre des salles de spectacle de leur Département avec des détails sur le nombre de places, leurs prix, les noms des propriétaires des salles, le prix du loyér, l'état de lour conservation, le montain des frais de

De représentation, impositione, éclarage, & (circulaire du 11 mai 1840).

10. Concler trois mois, 100 100 la Prifete nous rendronne compte De la conduite des Directeurs des tronges védentaires en ambulantes en nous feronn un roppose ou la situation des théatres en ouvles moyens de l'améliere Sil y alien. Ils se ferons remettre des rapports trimestriels à ce oujes par Mira. Pen Sous Brifets en Maises. Hanous adreparons en même tema l'étas des recettes en Déparses des troupers (constaire du 22 mais 1815).

l'ai fair committe à mon collegue le Ministre de la justice, les nouvelles Dispositions que j'ai en Persionantes en je l'ai print de Jonnes en consequence des instructions aux Barquets du Royanne.

Le vour invite à envoyer une copie de cette circulaire à 176,176. les Dours Brifeta en 186 airea de votre d'épartement, en leur enjoignant de d'y conforme et je vour remeta le vous de veille à son outière et rigoureuse exécution.

Agréez Il Consieur le Prêfer, l'afourance de ma considération très distinguée.

Le Ministre Secrétaire d'Etar de l'Intérieur

Signi: Onchatel.

Pour copie conforme Le Maître de Reguêter, Directeur Der Beaux arte en der Chéatrer



Digne, le 18 firmer 1841 Profecture Basses - Alpes. Cabintet DU PRÉFET. Direction Des Genux ants Bureau des Chréaties Renousellaniani. 2 es autorismany das Directory Due tourges orrehedanty Monsieur le Minister Depuis plusiums années le départemente des bapos as pres n'ayant èle saplaité que anune houges tembulante, eje n'ui en june consequence melles especies ve relations enduciries tration, avec les disclane de L'arroudissaments Theutras Dont ce Departement fair parties, ye si'us vous gras d'aris is ainatter for le quartion de Savois d'il everieur de mainternis en Directur Dans des fourtions qui expirent no ser asul prastraire, on dity a lien de les lui retirers. Organ, montiente Ministry L'assurances De man respectarens Désousement Les Gréferoso boyes alpos.

Forentquier, le 24 juillet 1853 Sons-Préfecture PORCALOGUEE (Basses-Alpes ). 1 w Division. Cheatur Monsieur le Créfet, Je m'enpresse de vous aduna un report complet for ale trough theatials de le Ville de maning me. Vous twaring don't be downert is print, Morris lettery tout by renting wements you Manogue Vory demoney por vota cepiche en date de 21 01 Faithy aguer, Monnier L l'éfet, l'honning de mon propondrefreis or day hight, H. Munging

Croupe dramatique de Monosque Trugue herry amounty. Mes Hiray premier volece tout genne very drawation of Moneyor Ha deju de donne à Monosque Dest représentations qui ont lien le londe de chaque Vernaine wind was his der places Jundes military um grobes / place flace percu jugular 22 jut et 391 promine 400 Monder SOH 66,0 Military es Supont Repertire joué. Marie yearne sale ferene da perph lu grace de dien to Doine any combbos my organic los for

une fille timble... and marries muit at bout to falle en muche de character hore III, chapite 1. we lempite day un ma d'ence 2 action. lifih sel'avare 2 aster be dent invovae 3 actes their eximes Emhassing man follerelle les pressience out été occupies por le Congração de monorque es les officies de la garnesin; les results por le le portere fran le reple et le foldoftes, forcelywir a 24 jullet 10/3, Le four d'efet, Munfl

Ministère d'Etat.

Chéatres.

Sommaire

Demande de présentation de Directeure des troupes ambulantes on rédentaires pourl'année 1854-55.

Instructions.

Davis to f never isof

Monsione le Préfer, aux tonnes de l'article 7 des instructions e Ministérielles du 1º Mars 1842, les présents tions des Directeurs de troupes sédentaires en ambulantes de doivent no être adressées chaque année avant-la fin de Décembre s

Je croix devoir roux rappeler cerc instructions or vouse demander d'inviter les (Directeurs à roux faire commaître suns retard, si leur intention en de continuer d'éxercer leurs fonctions en de vouse concerter immédiatement avec voir Collègues pour le choix des nouveaux Directeurs de trouper ambulanter donn les titulaires ne continueraient par en pour les itméraires qui doivent leur être imposés, pour l'année 1854-55. Quant aux trouper sidentaires vous n'avez qu'à m'adresser directe ment voir propositions, ainsi que les traités passès avec les villes, de manière à ce que touter les présentations soient faites avant le 15 Janvier prochain.

la position danc laquelle se trouve la plupari-der théâtre, des Départements doir vous ongages à apporter la plus active surveillance à l'oxécution des los, estréglements qui les régièrens. J'appelle notamments votre attention surles mentres mivantes :

1: MM. les Maires doivens ropposer à ce qu'ancune représentation sois donnée par des troupes non autorisées et s'abstenir de donner des autorisations à ces troupes de desservir leurs théâtres en l'absence de celle du Birectour privilégée.

ellell lecottaires ne se montrent par ou général assez périété de l'importance de cer prescription, de l'importance de cer prescription, de l'exportance qui n'ac été soumir à aucun contrôle exaux époquer les plus favorables de l'année, de prélèver, au détriment des Directeurs privilégies une partie des soumes que le public consacre

Ship G. 12 F

Mariante Priche v. Brown Almos

it ce genre de plaiser. Cen Magistrata opposent même quelquefoir une risistance formelle sur ce point, se prévalant de la loi der 16 et 24 Clour- 1790 qui confie aux conscritér Municipalen le drois d'autriser les spectacles publient il oublient que cette disposition à été virtuellement abrogée par les loix portérieures, notamment par le Décret du 8 juin 1806, article 8.-le réglement du 23 e Avril 1807, article 11-l Ordonnance du 3 estai 1815 article 5 et 6-l'ordonnance du 8 Décembre 1824, article 2-et enfin la loi du 9 Septembre 1835, article 21. Les seuls spectacles dont l'autroisation soit aujourd'hui laissée aux Maires, sour los spectacles de curiosités.

- 2. Sextraités passès entre les villes es les Directeurs, imposent souvent a ces derniers des obligations hors de proportion arec les subventions qui leur sons allonées. Il serais donc désirable que l'on proportionnas mieux les avantages aux charges es que , banc tous les cas, les villes pursent donner gratuitément les salles aux troupes ambulantes conformément à l'espris de l'article 24 de l'Ordonnance du 15 Mars 1815.
- 3: Trop souvent les Directeurs som prix parmi des gent ne présentant aucune garantie de moralité, de capacité et de solvabilité, de consorte qu'ils sous obligée de quitter leurs Birections dans les premiers moir de leur exploitation. Je vous engage donc à vous préoccuper sérieus emem du choix de ces agents, es de me tenir constamment au courant des motifs et des circonstances de la retraite de ceux qui abandonneus leur Direction, afin d'éviter que des Birecteurs qui tombers en faiblite ou qui n'ont pui rester dans un arrondissement ou enfin qui ont trafiqué de leur privilège se présenteur pour occuper d'autres Direction que quelques jours après l'abandon de la leur, saus qu'il sois possible de leur opposer l'incapacité légale prononcée par l'article 10 de l'Ordonnance de 1824, on des ronseignements précis sur leur gestion précèdente?

  Il s'aqui donc de rendre teur responsabilité réelle es efficace?

Teller som, Monsieur le Prêfes, tour en vour recommundant l'exécution de l'Instruction Ministèrielle du 1° Marc 1842, les principaler mesures sur lesquelles je crois devoir appeler toute votre attention

Dana l'étar actuel des entreprises théatrales des Départements . Je les recommande à votre rêle ichaire car cette partie du service touche à der intérête morant et matériele importante et qui sont depuir long-temps en souffrance es il fam au moins éviter que cette position puisse être imputée à la négligence de l'Administration. Recevez, Monsieur-le Oréfor, l'assurance de ma considération la plus distinguée? Se Ministre d' Etas. Signé: achille fould Tour Copie Conforme); Le chof de la Section des theatres Camille formes

Digne, 6 10 janvier 1895. Manine La Monison (18 Ent) Bru Enthous on a fait I bromme de me transmente de instructions, pour da constain de file es reces, retationemen a la presentation de Directiones de transpor seduciones on un belantes; a a I welention he lais of surghounds of in regissur to thistry. I'm impresse de ques informes, Assent le Minour gut In wish down a Deportment decemes house sidentimes no muchulante. Al musique en la Suite vite du Poporta Base ufren gui vict me Solle de Sputnet, mais depour plus de Muy our, elle n'a pros de ourgen pour nu troupe Ded mone in muchiclante. Des Domaine ; Les voir, mon ne achiesin elmes a bor des Department de la Duane se de 1) howards, nois, come to Dinotures que to errous formes ne partificain from I'me automention Ministrate, jen'ou partimoner a ugo il mirsion chowe the requirentation mane forestone la Suisan D'ile. J. trucking of melling, Mansin Lette wine La nevine a reque MA. In never Le rand come prentalment, he ins celiene, any mestrulant de vote Exustines.

MINISTÈRE

Ralais- Royal, le & 4 Janvier

1880.

DE L'INSTRUCTION

des Beaux - Bris. a Leave weighted

des Chéatres

Circulane



Monsieur le Préfet,

Il arrive fréquemment que des oeuvres dramatique, , interdiles dans certains départements, sur les indications du Ministère des Beaux-Arts, sont autorisées dans certains antres.

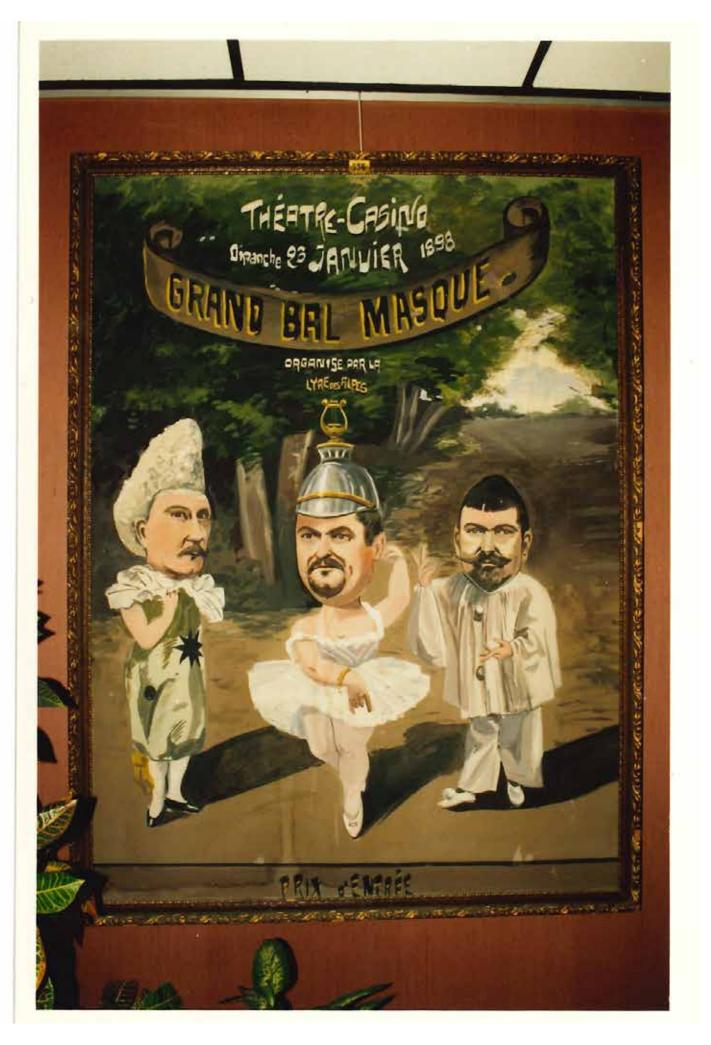
Cette anomalie provient, sans doute, de ce que les administrations préfectorales ne sont passuffisamment édifiéex sur la valeur actuelle des instructions qu'ellex ont reçues, à diverses époques, sons-forme de circulairex. ministericles .

Dans tous les cas, Monsieur le Préfet, voux recomaîtrez que ce défant d'unité dans l'appréciation des seuvres théâtrales et les divergences qui en sont le résultat, au point de vue administratif, présentent de tels inconvénients qu'il importe d'y mettre un terme.

En conséquence, je crois devoir, d'accord avec IIC. le Il Cinistre de l'Intérieur, vous confirmer que la reglementation rétablie par la loi du 30 Juillet 1850, maintenue par le décret du 6 Janvier 1864 et expliquée par la circulaire ministérielle du 28 Avril suivant, est toujours en vigueur. Il en résulte notamment :

Monsieur le Préfet du Département de Basses Alfres.

ne, 6 31 Jan The or of accura importion on to In Who a muis relative we tramatiques interdit, represented un certain, theater day le, sights . - Muniste ann dans l. D. alper er le, D coins of eafer hunterto lis Directeurs de rares trouges yes van jour yeu la prins un les réportaines de observing



Affiche du théâtre des variétés, 1898, établissement thermal de Digne-les-Bains, photographie Archives communales de Digne-les-Bains.

Rédigée le I er Octobre 1936

2 ème Division

Ier Bureau

Musique , Spectacles , Radiodiffusion

à Ministre de l' Education Nationale

( Direction Générale des Beaux Arts - Bureau de la Musique et des Spectacles ,3 Rue de Valois .Ier)

Comme suite à votre dépêche, en date du 14 Septembre courant ,j'ai l'honneur de vous transmettre, ci-aprés, les renseignements concernant le théâtre de Digne, seul établissement de l'espèce existant dans l'établissement :

Date de la Construction: 1906

Dimensions , notamment en ce qui concerne la scène :

IO m x 20 m

Nombre des places : 300

Valeur acoustique de cette salle : bonne

Valeur au point de vue de la machinerie : bonne

Conditions d'exploitation : non exploité depuis deux ans .

Rozand

xpédiée le

Le Préfet

Oninet or live 1937

ANNONCES

Réclames. . 2 fr. 45 Judiciaires. 2 fr. 15

ABONNEMENTS

Départ... 12 fr. Extérieur, 45 fr.

A Digne: Au Burest du Journal. L

#### Andromaque, à Digne

Le Théâtre de Digne donnait, samedi 27 novembre, Andromaque, tragédie de Racine

L'ex-doyen de la Comédie Française, Albert Lambert, au masque tragique, est incomparable dans le rôle d'Oreste.

Félicitons également Andromaque, Hermione et Pyrrhus inoubliables créations du génie racinien.

En lever de rideau, nous avons eu un des plus fins proverbes de Musset: Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée.

La présentation d'Andromaque — remarquable étude du drame de Racine, due à la plume de M. Le Ray, professeur de Lettres au Lycée fut lue par M. Cottard et vivement applaudie. Le morceau mériterait de devenir classique.

A l'entracte — car cette soirée fut radiodiffusée par Marseille-Provence — nous écoutâmes une causerie de M. Deveaud, secrétaire général de la Préfecture de Digne, dont le titre était : Basses-Alpes, Neiges Inconnues et qui fit connaître à la France entière nos magnifiques champs de ski bas-alpins.

M. Romieu, maire de Digne, situa Digne sur le plan géographique.

M. Etienne Martin, par la voix de Marcel Provence nous entretint du Musée de Digne.

M<sup>ns</sup> Paul, directrice de l'Ecole Normale de jeunes filles, par la voix d'un artiste, nous enchanta par une page poétique sur les beautés alpestres.

L'impresario, l'animateur de toutes ces manifestations artistiques, c'est toujours le même. Il a nom : Marcel Provence.

Quelle surprise nous réserve-t-il encore ?

DIMANCHE 13 MARS

DIGNE

THEATRE

Bureau 20 h. 15 Rideau 20 h.45

M M S WE WHEN MAN MAN

IMPRESARIO :

LISIKA

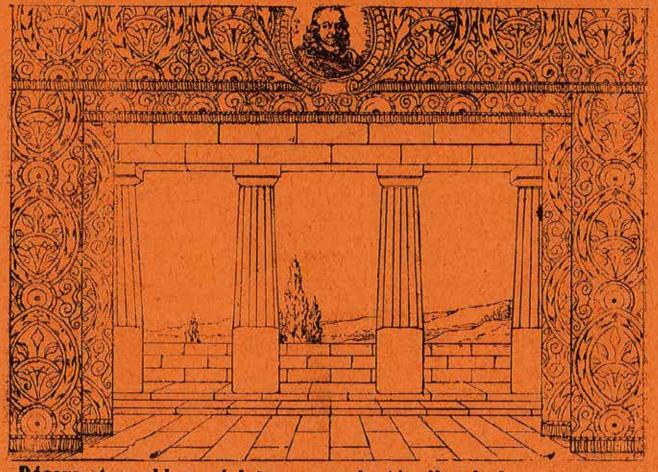
## ALBERT-LAMBERT

Doyen Houoraire de la Comédie-Françates ET SA COMPAGNIE

INTERPRETERONT

# BRITANNICUS

L'immortel chef-d'œuvre en 5 actes de Jean RACINE



Décors et meubles spécialement exécutés d'après les maquettes d'ALBERT-LAMBERT

#### LA REPRESENTATION DE "HERNANI" AU THEATRE DE PLEIN AIR DE SISTERON

C'est aujourd'hui dimanche, à 16 h. 15 qu'aura lieu l'inauguration du Cycle romantique au plein air municipal de la fameuse Citadelle de Sisteron. On jouera « Hernani », cinq actes en vers de Victor Hugo, avec Albert Lambert, sociétaire doyen de la Comédie-Française, dans le rôle de Hernani, dont il est titulaire.

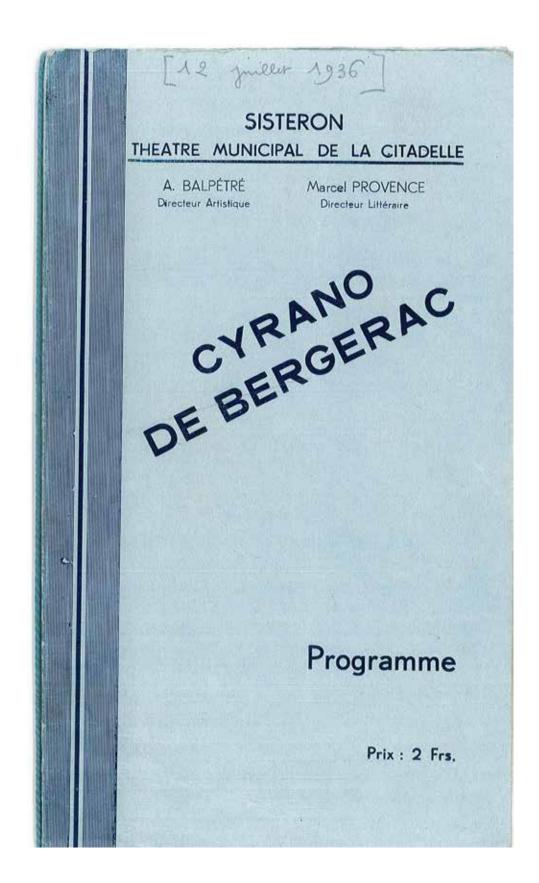
Le spectacle sera présenté par M.

Marcel Provence.

Dans la distribution figurent : M. Albert Lambert, sociétaire doyen de la Comédie-Française ; M. Raymond Girard, du Théâtre National de l'Odéon ; M. Philippe Rolla, de l'Odéon ; Mlle Fanny Robiane, de l'Odéon ; M. Bal-

pétré, de l'Odéon, etc...

Il y a des baches contre le soleil. En cas de pluie, le spectacle sera renvoyé à mardi 15, et tous les billets demeureront valables. En cas de pluie pendant le spectacle, on pourra se réfugier dans les vastes casemates. Entrée, porte Sud, pour les places populaires. Entrée, porte Nord, pour les places à 26, 22 et 16 francs. On pourra sortir par l'escalier du Diable, éclairé à cet effet par l'E.E.L.M. aimablement.



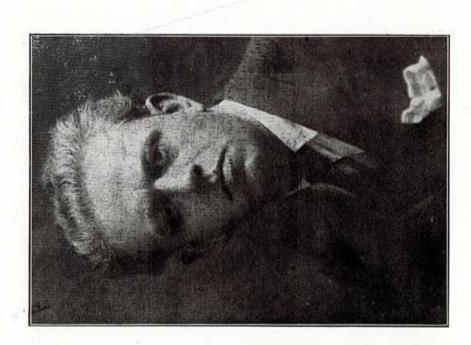




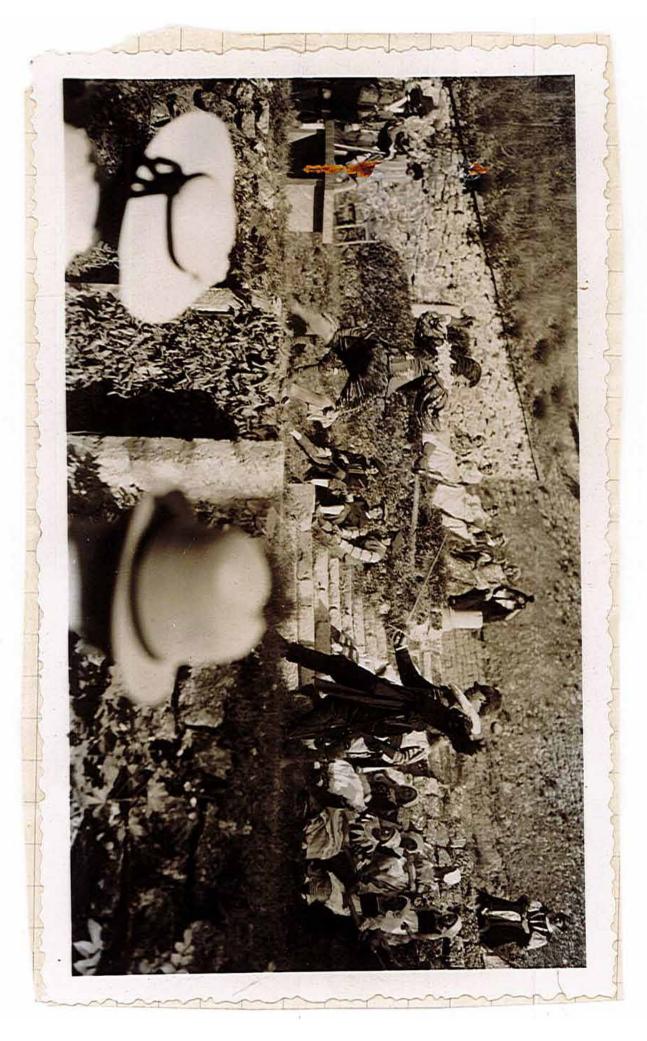


Raoul HENRY

Stéphane AUDEL

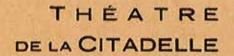


A. BALPÉTRÉ de la Comédie Française



Arch. dép. AHP, 2 T 24, photographie, représentation de Cyrano de Bergerac à Sisteron, 1936.







#### MUNICIPAL DE SISTERON

(Monument Historique)

Chorégie de MARCEL PROVENCE

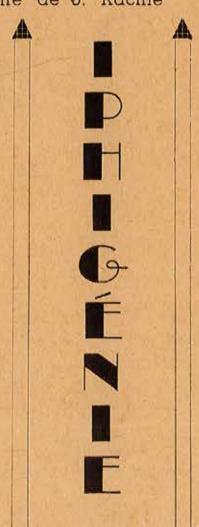
#### DIMANCHE 2 JUILLET 1939

à 16 heures 30

A l'occasion du Tri-Centenaire de J. Racine



MADAME JEANNE DELVAIR



Programme Officiel
se vend
Quarante Sous.



Chorégie de Marcel PROVENCE

Tri-centenaire de Jean RACINE

#### **DIMANCHE 2 JUILLET 1939**

à 16 heures 30

### IPHIGENIE

Tragédie en Cinq Actes de RACINE

## Madame Jeanne DELVAIR

Sociétaire Honoraire de la Comédie Française

#### M. Philippe ROLLA M. Victor MONTEUIL

de l'Odéon

de l'Odéon

et la Tragédienne Bas-Alpine

#### Madeleine SILVAIN

de l'Odéon (et de Valensole)

M. Claude LANDRY

de l'Odéon (et de Beauvezer, Basses-Alpes)



Fragments d'IPHIGENIE EN AULIDE, de Glück sous la direction de M. GRAS, Directeur du Conservatoire National d'Aix DANSES GRECQUES, avec danseuse étoile

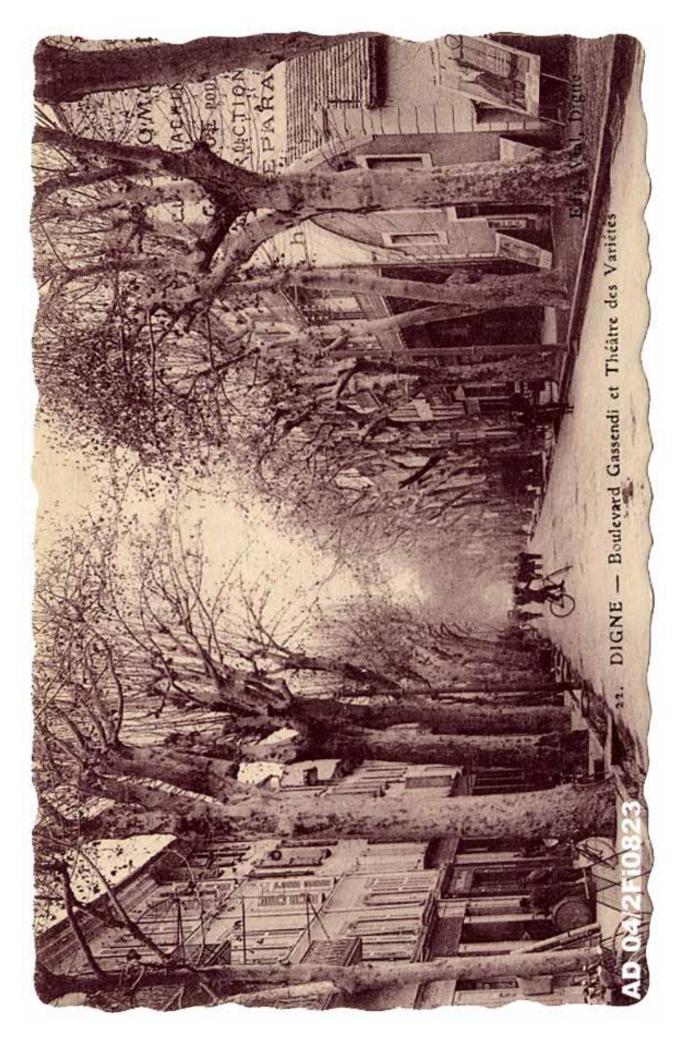
Et pour finir, pour la première fois en plein air

## Un Duel aux Lanternes

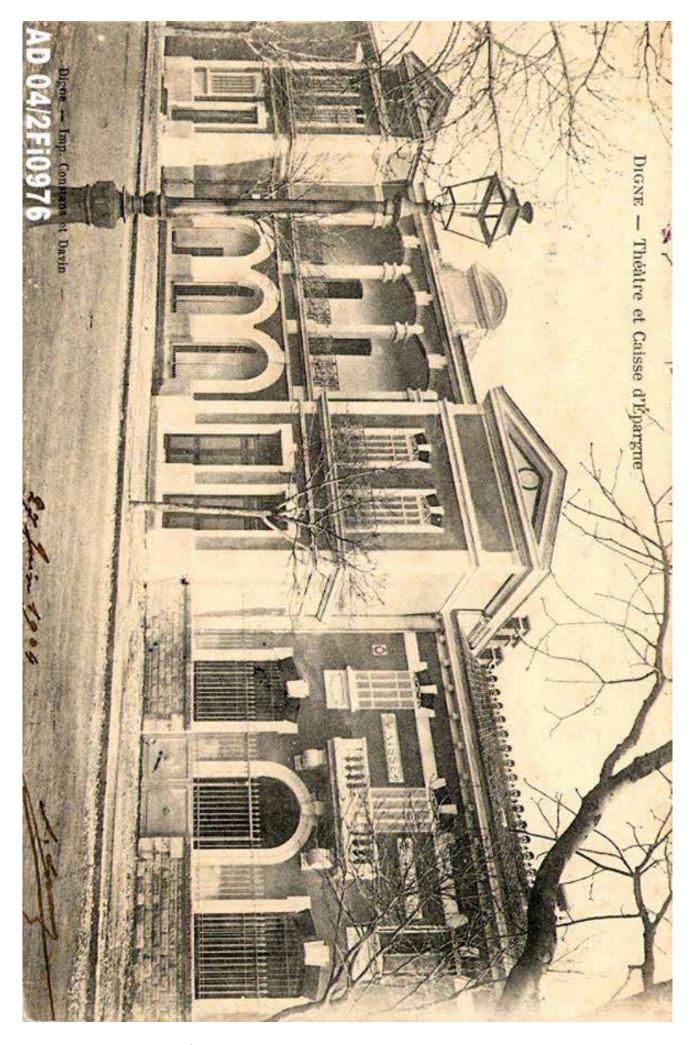
Pièce Comique de Paul Arène (de Sisteron)

Directeur de la Scène: M. CASTRIX, de l'Opéra de Metz Prix Ordinaire des Places — Location sans augmentation de prix Entrées de faveur suspendues

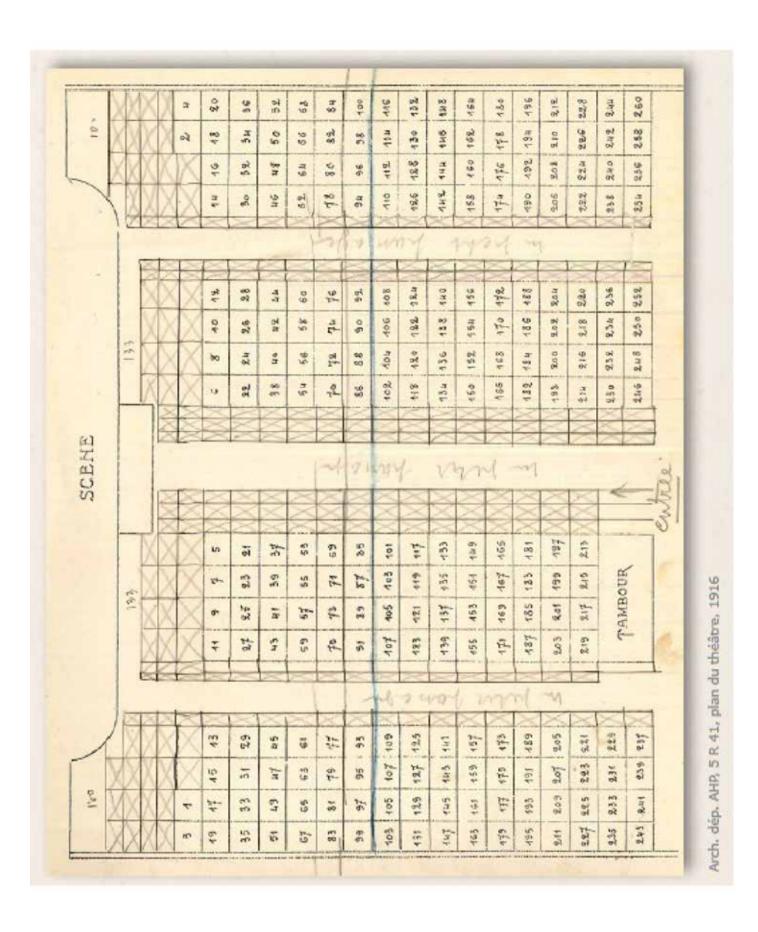
SISTERON - Imprimerie-Librairie LIEUTIER



Arch. dép. AHP, 2 Fi 0823, boulevard Gassendi et théâtre des Variétés, Digne, 1910.



Arch. dép. AHP, 2 Fi 976, théâtre et Caisse d'Épargne de Digne, 1904.



### Durant l'hiver de 1967 et 1968 la Station Thermale tourna la page sur deux siècles de son histoire



Avec la disparition du GRAND HÔTEL, Madame Suzanne ROIZE, propriétaire de 1906 à 1934, évoqua ses souvenirs de la Belle Époque, un après-midi de janvier 1968.

A la fin de cet hiver-là, il ne reste plus rien de ce que fut, depuis la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle le GRAND HÔTEL qui représentait deux siècles de l'histoire de la ville d'eaux des Alpes de Haute-Provence.

L'acharnement des hommes dans leur œuvre de destruction, dans le grondement des moteurs, le va et vient des camions, le grincement des chenilles, le cliquetis insupportable des engins, dévorèrent cette énorme construction pierre par pierre, digérèrent cet imposant bâtiment à l'extrémité de la vaste esplanade bordée de platanes en quinconce.

A l'abri d'un nuage de poussière qui dura plusieurs mois, les hommes firent place nette pour construire les Thermes actuels, tournant une page de l'histoire locale en contribuant à l'évolution du Futur.

Le GRAND HÔTEL des Thermes, de style Empire, fut le symbole de la Belle Époque Griselienne. Lors de sa disparition, malgré regrets et mélancolie, ceux qui restaient attachés à l'histoire de leur cité durent se résigner à voir l'avenir aux normes du progrès. Et c'est ainsi qu'un après-midi du mois de janvier 1968, nous rendîmes visite à Madame Suzanne ROIZE, dans sa petite et coquette demeure de la "Placette", au nº 7.

Elle s'était faite toute belle pour notre rendez-vous. Avec beaucoup de classe et une diction parfaite, elle nous enveloppa de son charme captivant. Le regard vif, toujours alerte, l'esprit pétillant et dotée d'une étonnante mémoire, elle approchait à l'époque de ses quatre-vingt-dix ans : "Je woudrais vivre encore longtemps pour m'occuper de tout ce qui touche à GRÉOUX, mais je ne suis pas allée voir les travaux ; c'est trop affreux et j'éprouverais un véritable déchirement, trop de souvenirs pour moi sont attachés à l'Établissement".

Sensibles à ses sentiments, nous comprenions dans la mélancolie de sa voix ce qu'était le long chemin en arrière, de cette grande DAME du passé qui régna sur la Station Thermale pendant presque trente ans.

C'est en 1900 que Madame ROIZE vint à

GRÉOUX. Son mari, gravement malade, était venu trouver un certain bien-être auprès des Eaux, Ils venaient de Marseille où l'un et l'autre géraient une Maison de costumes de théâtre, à la rue Picpus. Pour des raisons de santé et de climat. M. et Mme ROIZE devinrent propriétaires en 1906, en achetant tout le patrimoine des Sources aux Demoiselles BARTHELON.

Pleins d'ambition, après avoir doté l'Hôtel d'un troisième étage, construit le Grand Casino dans le Pare, et agrandi les Thermes le long du VALLON PARADIS, ils achetèrent en 1911 – pour huit cents francs OR – le Château des Templiers à la Ville d'Embrun qui en était propriétaire par héritage, au cours d'une vente aux enchères.

Avec le recul des années, qu'il nous est agréable de renouveler cet entretien avec cette vénérable Dame aux souvenirs



merveilleux: "Lorsque nous arrivâmes à GRÉOUX, la Station n'était que très peu fréquentée; pensez donc qu'au mois de juillet de cette année-là, il n'y avait que seize personnes à l'Hôtel. Par nos efforts patients, petit à petit, nous remédiâmes à cette situation et la clientèle augmenta régulièrement. Le Grand Hôtel aux 200 chambres fut complet quelques années plus tard pendant tous les mois d'été".

Madame ROIZE et son mari furent les pionniers du développement thermal de ce début du XXe siècle. GRÉOUX fut fréquenté par une clientèle de la Haute Bourgeoisie et par la Noblesse d'Avignon, Marseille et de la Côte d'Azur, où se mêlaient à l'époque un bon nombre d'Anglais et d'Américains.



Madamé ROIZE sourit en évoquant les plats préférés de la Cuisine Française, auprès de cette clientèle : le pot-au-feu et l'aïoli.

Son regard devient mélancolique en évoquant les soirées mémorables du



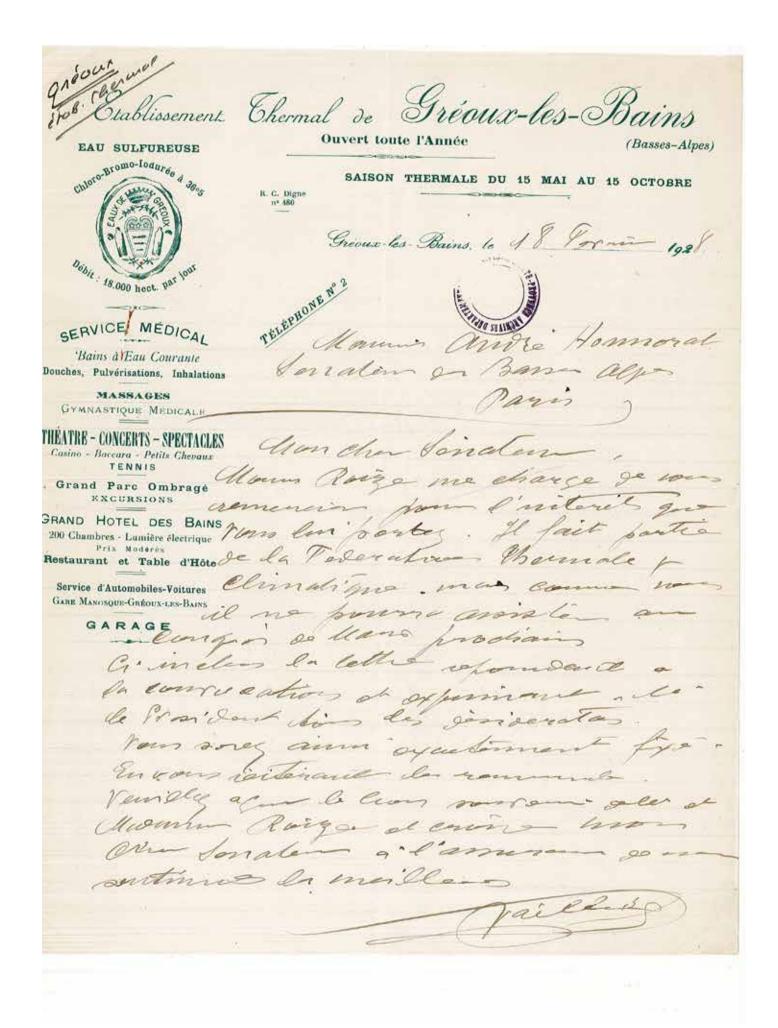
CASINO, lorsque cet Établissement nouvellement construit obtint l'ouverture des salles de jeux : "On jouait alors, ce qui n'est plus le cas, au "baccara", à la "roulette", au "chemin de fer", aux "petits chevaux"; on jouait de grosses sommes jusqu'à l'aube... Lorsque les salles de jeux fermaient, les Thermes ouvraient pour accueillir la clientèle qui montait se reposer jusqu'au repas de midi".

"On ne pénétrait dans les salles de jeux qu'en grande robe et tenue de soirée; l'ambiance était extrêmement élégante. Le CASINO, du 15 mai au 15 octobre, changeait toutes les semaines de spectacle, le jeudi et le dimanche. Il y avait à demeure une troupe de 15 artistes et un orchestre de 15 musiciens".

L'été, le Théâtre de Verdure, au centre du Parc, attirait une foule énorme; le record fut battu au mois de juillet 1914, à l'occasion de la représentation de "l'ARLÉSIENNE", par une troupe de Paris dirigée par le Grand SILVAIN.

Le jour même de la déclaration de guerre, le 3 août, on devait donner "PAILLASSE" et "CAVALIERA RUSTICANA", avec des Artistes Parisiens. Bien entendu, la représentation fut annulée et ce jour-là, nous dit Madame ROIZE, ce fut en quelque sorte la fin d'une époque, la fin de la "BELLE ÉPOQUE" de l'apogée de GRÉOUX.

Pendant plus de quatre ans, les événements qui bouleversèrent l'Europe transformèrent le destin de GRÉOUX. Les spectacles, la gaité, la joie firent place aux blessures, au sang et à la souffrance; les Poilus des tranchées déferlèrent dans les salles transformées en dortoirs et les Thermes en salles de soins... Les Eaux prouvèrent de nouvelles propriétés, inconnues



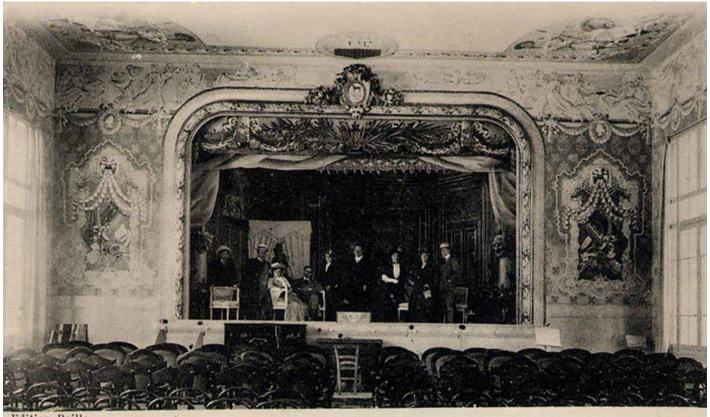


Edit. Baille

GRÉOUX-les-BAINS - Le Casino



S BEI AL



Edition Baille

75 GRÉOUX-les-BAINS - Le Théâtre

AD 04/2Fi1400

Arch. dép. AHP, 119 Fi 1445, extérieur du casino de Gréoux, photographie, sans date. Arch. dép. AHP, 2 Fi 1400, théâtre de Gréoux, intérieur du théâtre, carte postale, 1910.







## VILLE DE SISTERON THEATRE MUNICIPAL de la CITADELLE

### Gde Manifestation Artistique organisée par le Comité Local du Front Populaire de Sisteron

Sous la présidence Léo LAGRANGE Ministre des Sports et Loisirs

avec le concours du Comité National des Loisirs, Théâtre Arc-en-ciel, Office des Spectacles, Maison de la Culture — 31, rue de Provence - Paris

### Marcelle DESSY

soprano du Théâtre Mogador

### R. NOZELOFF

ténor du Théâtre Mogador

### NIVEL! NIVEL!! NIVEL!!!

le roi du rire de l'Empire

### Madeleine ROLLAND

de l'Odéon dans son répertoire social et humanitaire

### Conchita GUILLEN du Lycéo de Barcelone. Très gros succès.

### Robert MARINO

Grand Prix du Disque Vedette de la Radio Auteur du Tango de Marilon

Les humoristes Franco-Ecossais

### FRENCH et LODGE

CAUSERIE SUR JAURES, par le citoyen BARON, Député des Basses-Alpes

### Les Chants de la Révolution Française

en costumes de l'époque présentés et commentés par Emile MAZE

Secrétaire du Comité National des LOISIRS

Accompagnatrice : Hélène DUPONT - FAUPIN, Soliste de l'Office

AUX QUATRE COINS

### GRAND BAL PUBLIC

avec le concours du MELODIA-JAZZ

PRIX DES PLACES pour la représentation à la Citadelle :

Premières : (chaises 7 tranes) ; Secondes : 5 francs ; Enfants : 3 francs.

Le Comité décline toute responsabilité en cas d'accident.

Stateron - Imp. Lib. P. LIEUTIER - Tel. 1.18

### THÉÂTRE ET ARCHIVES 1

« [Le théâtre] est, par excellence, un art du présent. Avant que ne s'ouvre le rideau de scène, que ne retentissent les trois coups ou que la lumière ne tire de l'ombre une portion d'espace... il n'y a rien : rien qu'une assemblée de spectateurs en attente. Une fois ce rideau refermé ou cette portion d'espace retombée dans la nuit... tout est consommé, les applaudissements ou les sifflets ont signifié une fin : les spectateurs quittent la place, le lieu est vide, béant, comme si rien ne s'y était passé. » <sup>2</sup>

La dimension éphémère du théâtre est souvent évoquée comme un obstacle pour rendre compte de toute représentation passée. Les chercheurs, comme les artistes, ont souvent insisté sur le paradoxe que constituent les archives du spectacle, qui garderaient la trace d'un événement impossible à reconstituer.

« Les archives sont l'ensemble des documents, quels que soient leur date, leur lieu de conservation, leur forme et leur support, produits ou reçus par toute personne physique ou morale et par tout service ou organisme public ou privé dans l'exercice de leur activité. » (Code du patrimoine, art. L. 211-1) : les archives constituent bien la trace laissée par les comédiens et les metteurs en scène dans le cadre de leur activité. Mais de quelles traces parle-t-on ? Les affiches, programmes, photographies réalisées au cours de représentations, articles de journaux. Mais il faut alors différencier les traces de la création artistique en tant que telle (voir ci-dessous) de l'activité théâtrale à une époque et un lieu donnés (partie 2 de cette publication).

De même, l'idée selon laquelle les artistes seraient indifférents à l'idée de laisser des traces de leur art est exagérée. Des grands noms du théâtre comme Constantin Stanislavski<sup>3</sup> ont montré la volonté de garder des traces des conditions matérielles des représentations, en indiquant la liste des documents à conserver après chaque mise en scène.

Il est d'ailleurs à noter que la Bibliothèque nationale de France a mis en ligne depuis 1997 un « Répertoire des arts du spectacle » qui indexe les fonds d'archives conservés dans différentes structures (bibliothèques municipales, archives communales ou départementales, théâtres, voire associations…) <sup>4</sup>.

Aux Archives départementales des Alpes de Haute-Provence, un don privé déposé par Sophie Laurence (1932 - 2019) constitue un fonds d'une grande richesse relatif au

fonctionnement du théâtre de Haute-Provence, fondé en 1973. Née à Lons-le-Saunier dans le Jura, Sophie Laurence se forme à Paris avant de mettre en scène et de produire des spectacles en Allemagne et en France. Elle vient vivre dans le sud au début des années 1970 et devient professeure d'art dramatique au conservatoire de Manosque. Sa troupe s'installe au théâtre de Sainte-Tulle construit en 1937 et rénové par la municipalité dans les années 1980. Par ses interventions en milieu scolaire, elle s'est beaucoup impliquée dans l'éducation artistique des collégiens du département.

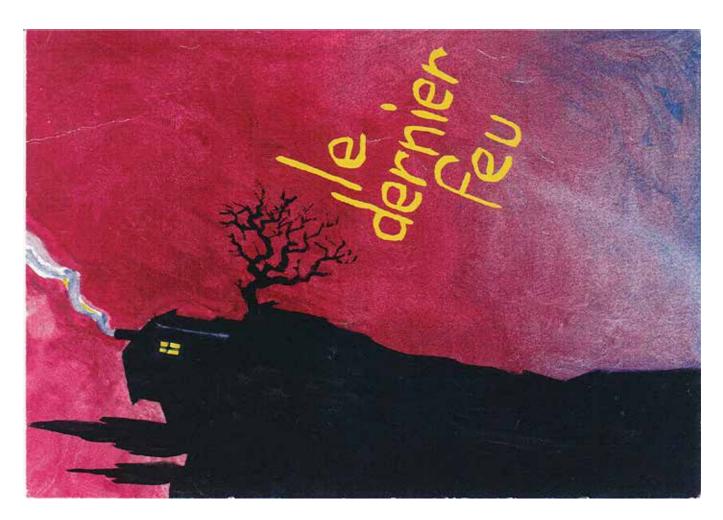
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Source : DENIZOT Marion, « L'engouement pour les archives du spectacle vivant », Écrire l'histoire, 13-14, 2014, p. 88-101.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> DORT Bernard, Le jeu du théâtre – Le spectateur en dialogue, Éditions P.O.L., 1995, p. 221.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Constantin Stanislavski, *Notes artistiques*, Éditions Circé, 1997, p. 111.

<sup>4</sup> https://actions-recherche.bnf.fr/bnf/anirw3.nsf/IX01/A2013000317\_repertoire-des-collections-sur-les-arts-du-spectacle-conservees-en-france.





# THEATRE DE HAUTE PROVENCE

### JUILLET 91

## DOM JUAN de MOLIÈRE

18 SAINT SATURNIN D'APT Portail d'Aiguier

20 FORCALQUIER Couvent des Cordeliers

21 LURS Théâtre en plein air 22 MARSEILLE Théâtre Silvain (7ème arrondissement) Entrée : Pont de la Fausse Monnaie

24 PERTUIS
Place Saint Nicolas
(à côté de la Mairie)

### LE DERNIER FEU

de Maria Borrely

28 SAINT MARTIN LES EAUX près de Manosque Fête du village. Contact: THÉÂTRE DE HAUTE PROVENCE Théâtre municipal de Sainte-Tulle - 🕿 92.78.37.73

HIP AOUT 91 IIII

4 DOM JUAN

LA PALUD SUR VERDON
Place de l'église

FESTIVAL MOLIÈRE - GRÉOUX-LES-BAINS
Direction artistique : Sophie Laurence
AU THÉÂTRE DE LA COUR DU CHATEAU
Office Municipal du Tourisme

3 LE TARTUFFE

Avec Jean Laurent Cochet
par le Théâtre du Triangle

7 DOM JUAN

Avec Mathias Gaillard

10 LE MALADE IMAGINAIRE

## 14 LE MALADE IMAGINAIRE

Avec Jean Gabriel

PEIPIN près de Sisteron Place de l'école Toutes les représentations débutent à 21h30



### SPECTACLES REALISES DEPUTS SA CREATION

1971 -

CHANT POUR LA COMMUNE

Spectacle réalisé à l'occasion du Centenaire de la Commune de Paris. Représentations à Digne (MJEP).

1973 -

LE DROIT DE DIRE EN FRANCAIS

Spectacle poétique créé pour la quinzaine culturelle de Digne. Poèmes d'Aragon ; Eluard ; Char ; Guillevic ; Desnos ; Roger Bernard.

Représentations à Castellane, Digne, Forcalquier, St Auban.

VASSILISSA LA BELLE

Spectacles pour enfants. Pentomine et jeu de marionnettes sur un conte populaire. Représentation à Digne - Sisteron.

1974 -

AMERICA SUD AMERICA

Spectacle poétique et musical. Poèmes de Pablo Néruda et Miguel Angel Asturias. Représentations à Peyruis (Foyer Rural)

St Auban ( M.J.C.) Manosque ( M.J.C.)

Allos

Digne (MJEP et Lycée Gassendi) Aix en Pce (Théatre du Centre) Port St Louis du Rhône (MJC)

Sisteron Seyne sur Mer Sainte Tulle

(soit 20 représentations pour cette année).

LE JEU DE LA PASTOURELLE.

Création du Théatre de Haute Provence. Textes de Mathias GAILLARD. Représentations Chateau Arnoux (Théatre de Verdure) Digne (Caserne Desmichels (MJEP)

Allos

Oraison

(soit 8 représentations)

MOLTERE.

La vie de l'homme de théatre. Extraits de ses oeuvres principales. Représentations à St Auban, Digne, dans les établissements scolaires, Allos.

QUI ETES VOUS WILLIAM SHAKESPEARE ? ( Montage sur Shakespeare). Représentations à St Auban, Digne, Etablissements scolairs.

1975 -LE PHINTEMPS PARDI ! Spectacle pour enfants. Création collective Représentations à Aix, Digne, St Auben, Ste Tulle, Vauvenargues.

DRAMA MUSIQUE.

Spectacle musical. Représentation à la Cathédrale St Jérôme-Digne

.../....

.../ .... 2

LE MAIA DE IMAGINAIRE.

Représentations à Digne (Palais des Congrès. Maison des Jeunes)

Sisteron (2 représentations) Manosque (3 représentations)

Oraison Saint Auban

Chateau Arnoux (Théatre de Verdure)

Peyruis Mézel Sainte Tulle Colmars Allos

Saint Maime Aix en Provence Gap

Barcelonnette

Soit pour la période 74-75, un an et demi d'activités : 12000 spectateurs, dont 3.000 pour le MALADE IMAGINAIRE qui fait encore l'objet de nombreuses demandes. A DIGNE où un travail régulier se poursuit, cela représente 4.500 spectateurs.

L'animation, dans les Maisons des Jeunes, dans les lieux publics, dans les établissements scolaires, représente plus de 1000 heures par an.

PROJETS 1976 0=0=0=0=0=0=0

> Poursuite des représentations du MALADE IMAGINAIRE de MOLIERE

> > "LE PRINTEMPS PARDI!" de S. BLOCH

Création d'une oeuvre d'un jeune auteur: " l'OUVERTURE" de M. GAILLARD

> d'une grande oeuvre classique contemporaine STE JEANNE DES ABATTOIRS de B. BRECHT

Séances d'ANIMATION - CREATION par - LE CABARET THEATRE

DES LECTURES SPECTACLE

DES MONTAGES

Les principaux lieux de nos activités seront outre les villes et villages du circuit 1975, CASTELLANE, GREOUX LES BAINS, RIEZ, Les Villages des Vallées de l'ASSE, de l'UBAYE, de la DURANCE.

> Au niveau Régional : MARSEILIE - AIX - TOULON - NICE -GRASSE - GAP - LARAGNE - VEYNES ...

Au niveau National : PARIS au THEATRE DES DEUX PORTES

Théatre de Haute Provence I,Place de l'Evêché 04000. Digne.

Digne, le 9 Octobre 1978

Monsieur le Principal C.E.S. Maria Borelly

Monsieur le Principal,

Au cours de la rencontre que nous avons pu avoir le jour de la "pré-rentrée" avec les enseignants de Français de votre établissement, ceux ci ont exprimé le souhait de vois les comédiens du Théatre de Haute Provence intervenir dans les classes de sixième, et uniquement dans celles là afin de pouvoir y effectuer un travail plus régulier.

Vous trouverez donc ci joint un progremme d'interventions que nous vous proposons.

Nous restons prêts à rencontrer à nouveau les professeurs afin d'en discuter avec eux, et de connaître leurs souhaits précis pour ces séances. (pièces, textes, thèmes du travaid).

En ce qui concerne la somme que vous trouverez inscrite à notre chapitre "budget", vous savez qu'elle ne correstond pas à une rétribution normale du travail qui sera effectué mais à un minimum de défraiement. Nous sommes à votre entière disposition pour discuter avec vous de ces problèmes. (Nous connaissons aussi les difficultés que rencontrent les établissements scolaires...)

Dens l'espoir que les élèves de votre collège auront la possibilité au cours de cette année de mieux conneitre, ou, pour beaucoup, de découvrir le théatre, nous vous prions d'agréer, monsieur le principal, l'expression de nos considérations distinguées.

> Pour le Théatre de Hte Provence Sylvie BLOCH.

A partir du mois de Février, les interventions se déroumeraient dans les trois autres classes de 6ème.

Pour toutes ces interventions, les thèmes, choix des pièces, textes, poèmes, pourront être fait, comme les autres années par les professeurs eux même.

Le Théatre de Haute Provence pourrait par ailleurs présenter aux élèves, au cours du second trimestre un petit spectacle de "variétés classiques" (choix de scènes classiques) qui serait pour les enfants une approche vivante du théatre.

### BUDGET: 4 cours on la perceptre que nous syons pu syoir se

Les interventions effectuées à chaque fois par deux comédiens, représentent un total dans l'année de 30 heures. Défraiement des animateurs: 20F de l'heure.

Défraiement total pour l'année: I 200 F.

Tratable office is renorminar to nonvenu les preferences et d'an electron even num, et de compositre leurs souhaite formes des communes entenes, exten, injunes on travels).

To expli indestre foundet, vous entex qu'elle de ourres and the employers foundet, vous entex qu'elle de ourres and the employers foundet, vous entex qu'elle de ourres and the employers foundet, vous entex qu'elle de ourres and the employers destre des foundes de travell qui sera effectuel de la fille de des arrelatives (Rese apposition pour «lecuter avet voire de ces arrelatives, (Rese appositions amont les difficulties que serament que est voire collège des arrelatives, les les livres de votre collège des arrelatives que les les eleves de votre collège des arrelatives de les arrelatives de misur communes de misur de cette amont de misur communes de misur d

### CARTE DE MAQUILLAGE LEICHNER N° 7

HOMME HAGARD

Nº 16 AVEC 25 SANG DE BŒUF CRAYON BRUN

25 AVEC Nº 16

25 SANG DE BŒUF

Les ombres profondes, les reliefs très accentués, les yeux enfoncés, avec une carnation terne, produiront une apparence d'homme traqué.

FOND DE TEINT: Utiliser le fond de teint en bâton ou en tube.

OMBRES: Marquées et profondes, presque anguleuses au-dessous des pommettes et du nez à la bouche, avec un trait net de N° 25 (sang de bœuf lake) à la partie la plus profonde de l'ombre.

**RELIEFS :** Très marqués, mettant chaque ombre en relief. Utilisez le  $N^{\circ}$  1 ou le  $N^{\circ}$  5.

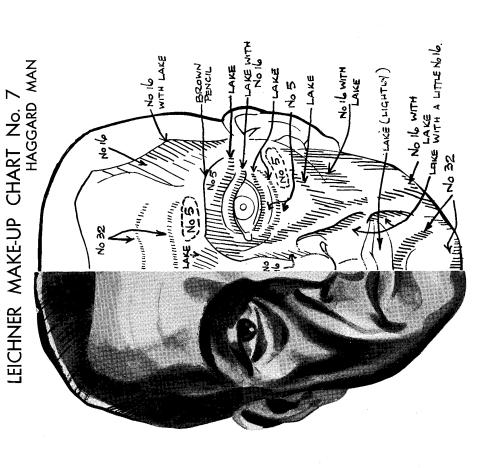
POUDRE: Appliquer abondamment la poudre spéciale LEICHNER N° 116 neutre. — Enlever l'excédent avec une brosse à poudre.

**YEUX:** Les dessiner nettement avec des traits de N° 25 lake (sang de bœuf) le long des cils. — Utiliser le N° 16 avec N° 25 lake (sang de bœuf) dans les creux au-dessous de la paupière et le N° 25 lake (sang de bœuf) pour ombrer les paupières.

**LÈVRES**: Les garder minces en utilisant seulement le N° 25 lake (sang de bœuf).

Ne pas oublier le cou et les mains.

Toutes les teintes et numéros ci-dessus sont ceux des fards LEICHNER.



Deep shadows, strong highlights and sunken eyes with a sallow complexion will produce a haggard appearance.

16 AVEC 25 25 AVEC UN PEU DE 16

25 LÉGÈREMENT

16 AVEC 25

FOUNDATION Use Greasepaint Standard Stick or Spot-Lite Klear make-up in tubes. Select shades according to type.

SHADING Strong and deep, almost angular shadows below the cheek-bones and from the nose to the mouth, with sharp line (Lake) drawn in the deepest part of the shadow.

HIGHLIGHTS Very strong, accentuating each shadow. Use No. 1 or No. 5. EYES Define sharply with Lake lines along lashes. Use No. 16 and Lake in the hollow above eyelids and Lake for eyeshadow.

LIPS Keep the shape thin, using Lake only.
POWDER with Rose Blending Powder firmly over make-up, brush off surplus.
Remember neck and hands.

## CARTE DE MAQUILLAGE

VILAIN

LEICHNER N° 8

Des ombres marquées anguleuses avec un affaissement des lignes du visage et un pli profond au-dessus du nez, donnent un air sombre et rébarbatif.

FOND DE TEINT: Utiliser le fond de teint en bâton ou en tube.

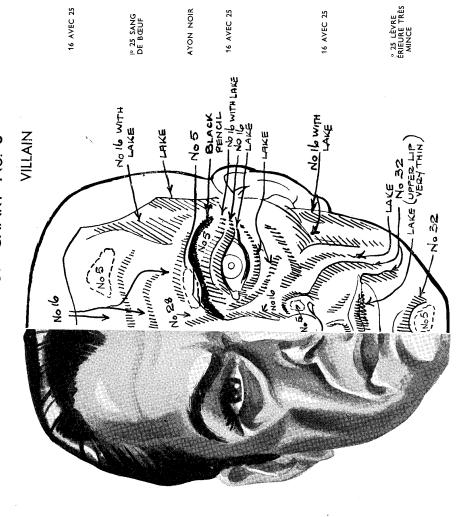
OMBRES : Les ombres doivent être très marquées et anguleuses, utiliser les  $N^{os}$  16 et 25 lake (sang de bœuf) la partie la plus profonde étant accentuée par un trait net de  $N^o$  25 lake (sang de bœuf).

RELIEFS: Les reliefs doivent être marqués et nets. — Utiliser le Nº 1 ou le Nº 5, en suivant les indications de la carte. POUDRE: Appliquer abondamment la poudre spéciale LEICHNER N° 116 neutre. — Enlever l'excédent avec une brosse à poudre. YEUX: Traits nets le long des cils avec N° 25 lake (sang de bœuf) ou le N° 16. — Appliquer largement les fards clairs, comme il est indiqué.

**LÈVRES :** Utiliser seulement le  $N^{\circ}$  25 lake (sang de bœuf) en gardant la lèvre supérieure mince.

Toutes les teintes et numéros ci-dessus sont ceux des fards LEICHNER.

# LEICHNER MAKE-UP CHART No. 8



Sharp, angular shadows with drooping facial lines and a deep frown above the nose convey the saturnine, forbidding appearance.

FOUNDATION Use Greasepaint Standard Stick or Spot-Lite Klear make-up in tubes. Select shades according to type.

SHADING Very strong angular shadows, using Nos. 16 and 25, the deepest part being accentuated by sharp line of Lake.

HIGHLIGHTS Should be very strong and sharp, using No. 1 or No. 5, and following the indications on the chart.

EYES Clear, sharp lines along the lashes, with Lake. Shade hollows with Lake and No. 16, and place strong highlight as indicated.

LIPS Use Lake only, keeping the upper lip thin.

POWDER with Rose Blending Powder firmly over make-up, brush off surplus

### CARTE DE MAQUILLAGE LEICHNER N° 14 ASIATIQUE

Yeux bridés, larges pommettes, nez plat, lèvres minces.

**FOND DE TEINT**: En bâton ou en tube. —  $N^{\circ}$  8 a ct 8 b, ou 5 1/2 et 8, ou 6 1/2 et chrome.

OMBRES: Utiliser Nº 16 et 25 lake (sang de bœuf), comme il est indiqué. — Larges ombres en dessous des pommettes.

**RELIEFS:** Utiliser Chrome, N° 5 et 51/2.

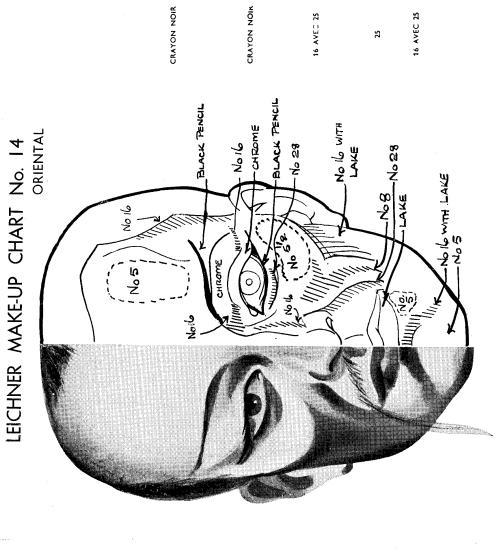
POUDRE: Appliquer abondamment la poudre spéciale LEICHNER BROWNISH. — Enlever l'excédent à l'aide d'une brosse à poudre.

YEUX: Dissimuler les sourcils. — Mettre en relief le creux de l'œil avec Chrome en l'étalant par-dessus les sourcils et au-delà. — Tracer des traits nets le long des cils, en descendant aux coins intérieurs et en remontant aux coins extérieurs, en prolongeant le trait. — Dessiner les sourcils — peu accentués — en traits obliques comme il est indiqué.

**LÈVRES**: Contour bien net et assez mince. — Utiliser 25 lake (sang de bœuf) avec  $N^{\circ}$  8 et carmin vermillon.

Poudre liquide (Eau de Lys) sur toute peau visible.

Toutes les teintes et numéros ci-dessus sont ceux des fards LEICHNER.



Slanting eycs, broad cheek-bones, flat nose, and thin lips. FOUNDATION Nos. 8a and 8b; also Nos. 5½ and 8; or No. 6½ and Chrome. SHADING Use Nos. 16 and 25 Lake as indicated. Broad under cheeck-bones HIGHLIGHTS Use Chrome, Nos. 5 and 5½.

EYES Blot out eyebrows using flesh tint, highlight hollow of eyes with Chrome, extending over outside of eyebrows. Draw sharp lines along the lashes, downwards at the inner corners and outwards and upwards at the outer corners. To raw the eyebrows—not too stron3—in slanting line as indicated LIPS Fairly thin sharp our lines, using Lake with No.8 or with Carmine Vermillion POWDER Brownish Blending Powder.
Liquid Make-up to all visible skin.

## CARTE DE MAQUILLAGE

FEMME JOVIALE

LEICHNER N° 15

Visage de femme âgée, agréable, traits à courbe douce, ombres et reliefs fortement marqués.

FOND DE TEINT : En bâton ou en tube.

est indiqué, en accentuant par des traits nets de 25 lake (sang de bœuf) ou 32 Dark Grey (gris foncé) à la partie la plus profonde. — Utiliser le N° 25 lake (sang de bœuf) ou le N° 16. OMBRES: Plaques estompées d'ombres, comme il

RELIEFS : Doivent être appliqués généreusement en se servant des Nos 1 1/2 ou 5.

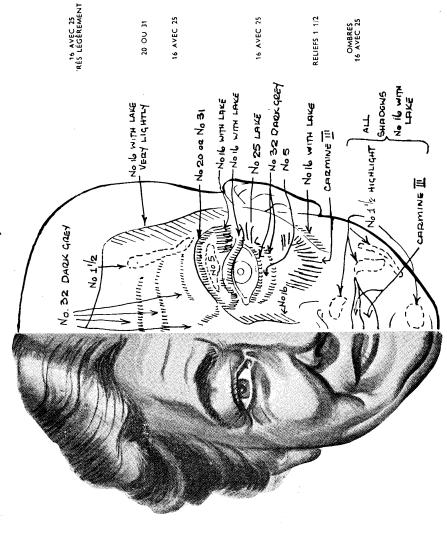
**POUDRE:** Appliquer abondamment la poudre spé-ciale LEICHNER neutre. — Enlever l'excédent à l'aide d'une brosse à poudre. YEUX: Les dessiner nettement avec des traits le long des cils. — Employer le Nº 32 Dark Grey (gris foncé). — Pour les paupières utiliser les nombres Nº 16 avec 25 lake (sang de bœuf) ou soit mauve, pourpre ou bleu foncé. — Cosmétique en bâton No 486 argent pour les sourcils. LÈVRES : Faire une application légère de carmin III, en gardant un contour doux. — Ne pas forcer.

Nº 486 argent sur les cheveux, donnera un effet très heureux; ainsi que la poudre grise ou blanche CHEVEUX : Un soupçon de cosmétique en bâton pour cheveux également. Sur le cou, les bras et les mains maquillage liquide (Eau de Lys LEICHNER).

Toutes les teintes et numéros ci-dessus sont ceux des fards LEICHNER.

# LEICHNER MAKE-UP CHART No. 15

JOVIAL WOMAN



A pleasant elderly face with softly rounded folds and strongly marked highlights and shadows. FOUNDATION Use Greasepaint Standard Stick or Spot-Lite Klear make-up in tubes. Select shades from Page 4. SHADING Place soft pools of shading as indicated, accentuated by sharp lines of Lake or Dark Grey at deepest part. Use No. 25 Lake with No. 16. HIGHLIGHTS Should be freely applied using No. 13 or No. 5.

EYES Draw Sharp lines along lashes using No. 32 Dark Grey. For eyeshadow use No. 16 with Lake, or Mauve, Purple or Dark Blue. No. 486 Silver Cosmetic on eyebrows. 

POWDER with Rose Blending Powder firmly over make-up, brush off surplus. HAIR A touch of No. 486 Silver Cosmetic on hair is very effective—also LIPS Apply Carmine III lightly keeping the outline soft—don't overdo it.

Apply liquid make-up to neck, arms, and hands.

Grey or White Hair Powder.

Le-0 DEC 1988

### CONVENTION COMMUNE - T.H.P. SUR ACTION THEATRALE

Dans le cadre d'un élargissement du patrimoine et de l'action culturelle dans la commune de SAINTE-TULLE,

Le Conseil Municipal et le Théâtre de Haute-Provence s'engagent :

 a) A promouvoir l'art théâtral par la présentation de spectacles de théâtre,

ET

b) A favoriser l'initiation de cet art et tout particulièrement en milieu scolaire.

En conséquence, le Théâtre de Haute-Provence s'engage, en fonction des moyens financiers qui lui sont confiés, à produire au Théâtre Municipal de SAINTE-TULLE, des activités théâtrales, selon le détail ci-après :

- 1') Présentation de manifestations théâtrales au cours de l'année civile (sur la base d'une périodicité mensuelle...), portant d'une part :
  - sur deux ceuvres du Théâtre de Haute-Provence,

et d'autre part :

- sur plusieurs pièces de théâtre produites par des troupes extérieures, qui seront proposées en accord pour leur programmation avec le Conseil de Gestion du Théâtre.
- 2°) Initiation en milieu scolaire à raison :
  - d'une manifestation théâtrale donnée aux enfants des groupes scolaires,

ou

- d'une animation dirigée en collaboration avec le corps enseignant.
- 3°) Initiation théâtrale ouverte à la population (Atelier) ou en collaboration avec le Conservatoire de MANOSQUE.

Le Théâtre de Haute-Provence reste en tout état de cause, maître du choix de ses créations, et ne peut être soumis à aucune pression sur son orientation de la part de la Commune.

La Commune s'engage à verser au Théâtre de Haute-Provence, une participation financière fixée chaque année par le Conseil Municipal.

Cette participation financière venant s'ajouter à la mise à disposition des locaux.

Pour l'année 1988, cette participation est fixée à 62.000 F.

La présente convention est établie pour une durée de 3 ans.

MP/MM/23.11.88

### CONVENTION COMMUNE/THEATRE DE HAUTE-PROVENCE

Le-9 DEC 1968

SUR MISE A DISPOSITION DU THEATRE

Entre la Commune de SAINTE-TULLE, représentée par son Maire, Monsieur Henri RCCCA, dûment habilité par le Conseil Municipal du

et le Théâtre de Haute-Provence, représenté par son Directeur, Madame Sophie LAURENCE,

concernant la mise à disposition partielle des locaux du Théâtre Municipal de SAINTE-TULLE à

l'association "THEATRE DE HAUTE-PROVENCE".

Il est convenu ce qui suit :

### PREAMBULE :

Dans le cadre des activités culturelles de la Commune, le Théâtre Municipal a fait l'objet d'une première tranche de rénovation. Une deuxième tranche va être entreprise en fonction des décisions du Conseil Municipal.

Ces changements entraînent des modifications aux termes de la Convention qui lie actuellement la Commune au T.H.P.

Le Conseil Municipal s'est prononcé pour l'utilisation du Théâtre Municipal, en priorité pour les activités du Théâtre et du Cinéma.

A ce titre, il a décidé qu'un week-end complet (Vendredi-Samedi-Dimanche) par mois était réservé aux représentations théâtrales, le Cinéma étant exploité chaque jour sauf les Mardis et Jeudis en fonction des horaires qui ont été proposés et

D'autre part, la Commune se réserve le droit d'utiliser les locaux pour ses propres besoins

Ces diverses utilisations sont programmées par le Comité de Gestion du Théâtre Municipal, <u>seul habilité à les décider</u>.

La mise en oeuvre de la deuxième tranche de travaux entraînera la suppression des locaux mis actuellement à la disposition exclusive et permanente du T.H.P.(logement) et modifiera donc l'annexe 1 à la Convention qui deviendra nulle et non avenue pour la partie concernant ces locaux sauf le bureau.

L'état des lieux mis à disposition sera modifié en fonction des nouveaux locaux réalisés dans le Théâtre après la deuxième tranche.

### ARTICLE 1

La Commune accueille le Théâtre de Haute-Provence (T.H.P.) qui a installé son siège social au Théâtre de SAINTE-TULLE.

Depuis 1980, elle met à sa disposition (selon les modalités fixées ci-dessous), pour ses besoins de création, ses activités et manifestations théâtrales, les installations immobilières et scéniques du Théâtre Municipal, selon l'état des lieux ci-annexé.

- 1 -

.../...

### - 2

### ARTICLE 2

Il est mis momentanément à sa disposition exclusive et permanente des locaux qui font l'objet de l'annexe et de la précision ci-dessus.

Les locaux devront être impérativement laissés libres et accessibles en permanence, ou être rendus utilisables en fonction de l'utilisation du Théâtre, déterminée par le Comité de Gestion du Théâtre Municipal.

### ARTICLE 3

Chauffage, éclairage, entretien et nettoyage seront assurés par la Commune, sous la responsabilité du Conseil de Gestion.

Le T.H.P. nettoie les locaux mis à sa disposition exclusive et permanente, tels que définis dans l'annexe l.

### ARTICLE 4

Pendant les périodes d'utilisation par le T.H.P., celui-ci ne devra rien faire, ni laisser faire qui puisse avoir pour conséquence d'entraîner la dépréciation des locaux.

Le T.H.P. sera tenu de remplacer à ses frais tous objets selon état des lieux et inventaire annexé qui viendraient à être perdus, volés ou détruits, pour quelque cause que ce soit, si la responsabilité du sinistre lui revient. A cet effet, il souscrites assurances nécessaires et pourra avoir à en justifier.

### ARTICLE 5

En cas de préjudices causés à l'installation durant les dites périodes ou si le T.H.P. constate des avaries importantes d'ordre électrique, mécanique, immobilière ou autres, il le signalera au Secrétaire Général de Mairie.

### ARTICLE 6

Le Conseil Municipal ayant crée un Comité de Gestion du Théâtre, le T.H.P. y désigne un de ses membres qui le représente.

### ARTICLE 7

La mise à disposition de ces locaux est faite moyennant une participation annuelle du T.H.P., fixée par le Conseil Municipal et révisable chaque année.

Pour 1988, elle est fixée à 13 000 Francs. Cette participation pourra être modifiée en rapport avec la mise à disposition effective des lieux et examinée en cas d'impossibilité d'utilisation de l'ensemble des locaux.

### ARTICLE 8

La présente convention est établie pour une durée de 3 ans, à compter du -1 JAN 1988

Elle est révisable chaque année avec un préavis de six mois.

FAIT A SAINTE-TULLE, le - 2 DEC. 1958

Pour le Tréatre de Haute-Provence

LA DIRECTRICE,

Madame Sophie LAURENCE.

Pour la Commune.

THEATRE DE HAUTE PROVENCE place du théâtre 04220 SAINTE TULLE . 92 78 37 73.

le 13 septembre 1988.

Madame SOPHIE LAURENCE ,

à Mme PRUNIER Michèle ADJOINT DELEGUE au MAIRE de SAINTE TULLE .

### Chère Michèle,

Ta proposition de Convention nous pose problème, car elle est tout à fait similaire à celle sur laquelle nous avions discuté en juin, et sur laquelle nous souhaitions des engagements plus clairs afin d'éviter toute confusion. Les remarques portaient sur plusieurs points:

- dans le préambule: il est question des jours d'utilisation de la salle et de la scène pour les manifestations publiques; l'Atelier du samedi a été oublié. Le préambule ne précise pas l'itilisation que le T.E.P. fait de la scène et de la salle pour ses travaux de répétition et de réalisation.

Notre entreprise ne peut fonctionner dans la précarité en ce qui concerne son emploi du temps.

Nous proposons d'ajouter à la suite du quatrième paragraphe du préambule:

"Le Théâtre de Haute Provence utilise les lieux scéniques pour ses travaux de répétition et de réalisation tous les jours sauf le lundi et sauf durant les horaires dessjours prévus pour le cinéma."

- dans l'article 2: supprimer le mot : "momentanément". nous proposons de reprendre l'article 2 de l'ancienne Convention.
- dans l'article 4, il convient que les responsabilités soient réciproques, le T.H.P. n'étant pas le seul utilisateurs des locaux scéniques. Nous proposons d'ajouter: "pendant les périodes d'abitation par tout autre utilisateur, celui-ci sera tenu de remplacer sans délai et à ses frais tout objet appartenant au T.H.P. ou à lui confié qui viendrait à être perdu, volé, endommagé ou détruit, si la responsabilité du sinistre lui revient.
- pour l'article 8 : si une convention est établie pour trois ans, peut-elle être remise en cause chaque année?
  Nous proposons: "La présente Convention est établie pour une durée de trois ans renouvelable par tacite reconduction à compter du...........
  Elle peut être dénoncée avec un préavis d'un an. Elle est révisable chaque année avec un préavis de six mois."

P

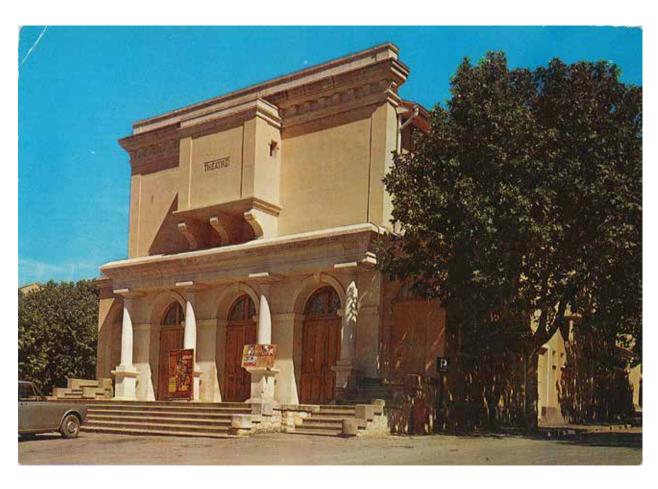
- pour l'ANNEXE n°1(1982), elle doit être à nouveau signée et jointe à la Convention.

- La Convention Commune-THP pour l'Action théâtrale fixant les charges réciproques: participation financière de la Commune-production et diffusion THB, doit elle aussi être jointe à l'ensemble.

En te remerciant pour ton aimable attention, je te prie de croire, Chère Michèle, à mes sentiments très cordiaix.

pour le Théâtre de Haute Provence la Directrice: SOPHIE LAURENCE

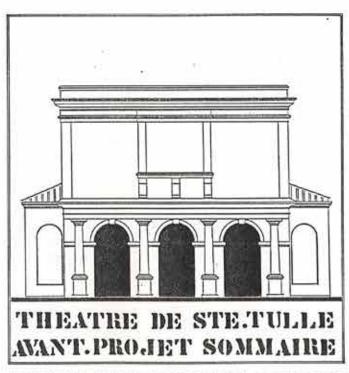




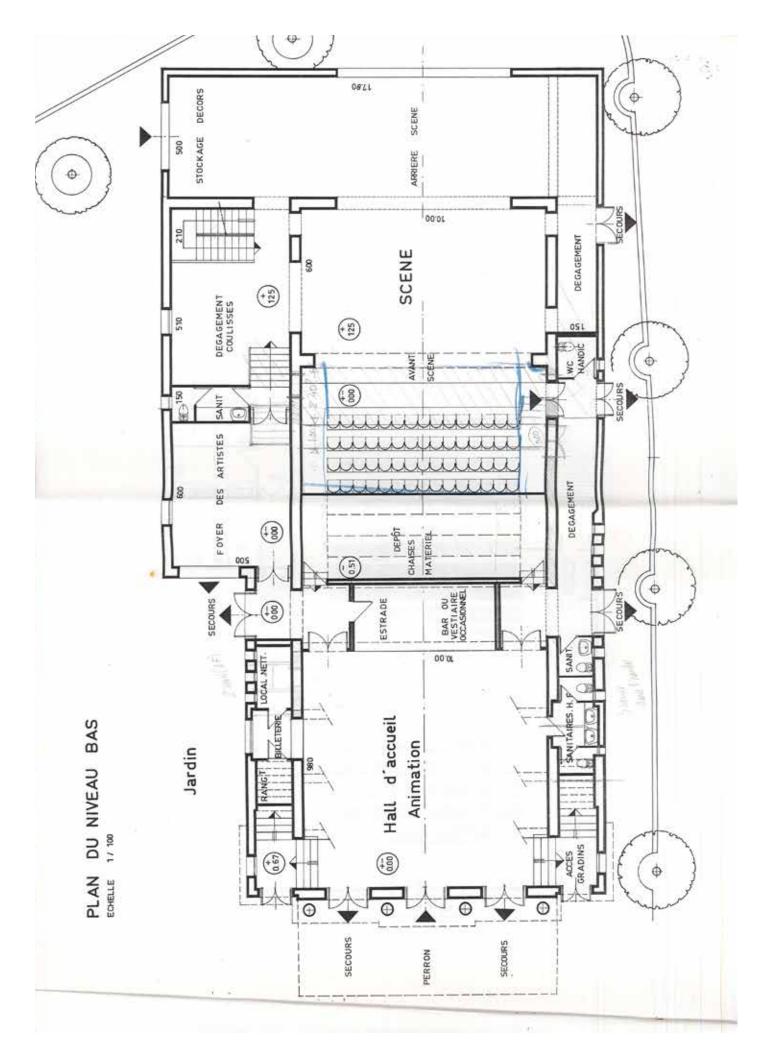
439.

NOF MOE

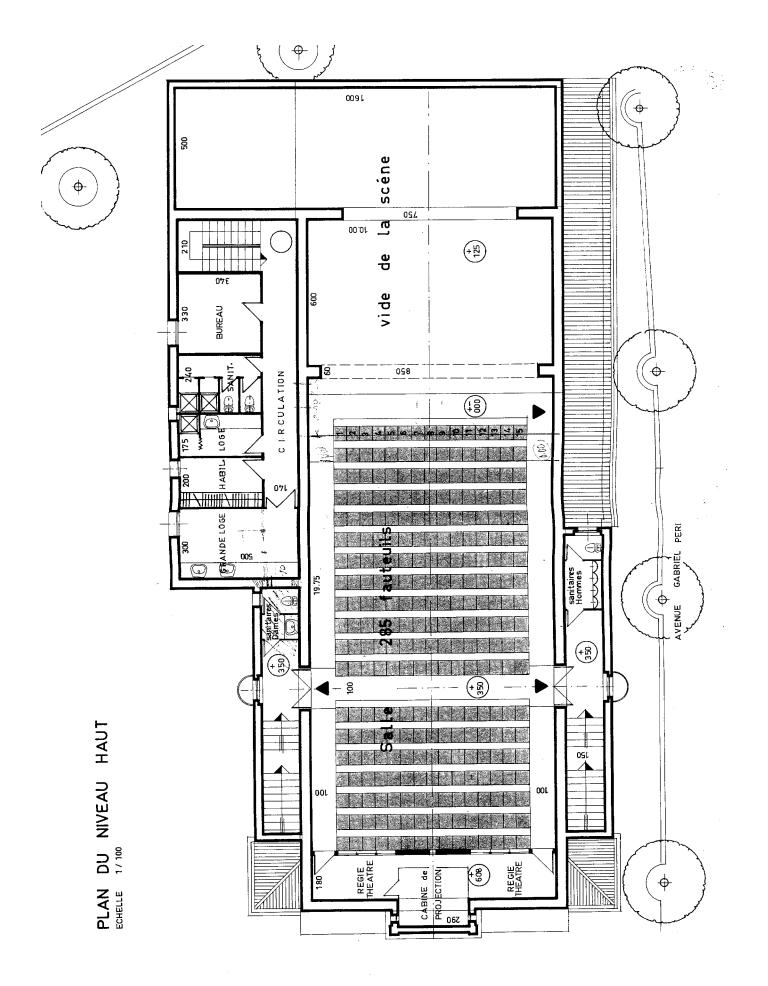
\* Caluei de plans constituant l'Aolo S Renin en 5 exemplanes don 1 colore à mue Prunie, à s<sup>te</sup>tulle Le 24 deful. 85



JEAN\_LOUIS DURAND.MICHEL MOULIN . ARCHITECTES



Arch. dép. AHP, 96 J 7, théâtre de Sainte-Tulle, avant-projet sommaire, 24 septembre 1985.



### JE CHANT DU JOUR

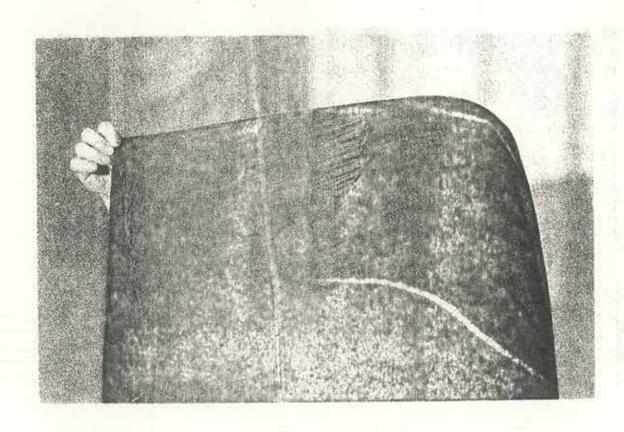
LE CHANT DU JOUR n'est pas un "montage poétique" LE CHANT DU JOUR n'est pas un "récital poétique"

LE CHANT DU JOUR, c'est la poésie vivante qui surgit enfin au coeur même de la vie quotidienne, là où on ne l'ettendait plus, là où on croyait l'avoir oubliée.

Car "comment vivent les hommes sans la poésie?" demande Ritsos?
Le poète, lui, n'est pas un étranger, ou bien contre son gré.
Ici, il est cet homme qui rentre du travail, ou bien qui ête avec soin ce cailloux de sa chaussure... êtrange et habituelle rencontre de la langue exceptionnelle, celle de TANNIS RITSOS, de RAFAEL ALBERTI, de NAZIM HIKMET, celle de jeunes poètes Algériens et provençaux, et de la simplicité du geste:
Le poème est quotidien, le geste le plus banal est quelquefois immense.

Non, les hommes ne vivent pas sans la poésie. Restituer ce droit impresciptible du poème, de la vie, à tous ceux qui, de leurs mains, de leur pensée, font les richesses de leur pays, c'est ce qu'a voulu le Théatre de Haute Frovence.

Avec la Méditerranés, contre vents et marées... la vie... L'espoir...







be chant du formelut le spectace.

Sopline danne a comelut le spectace.

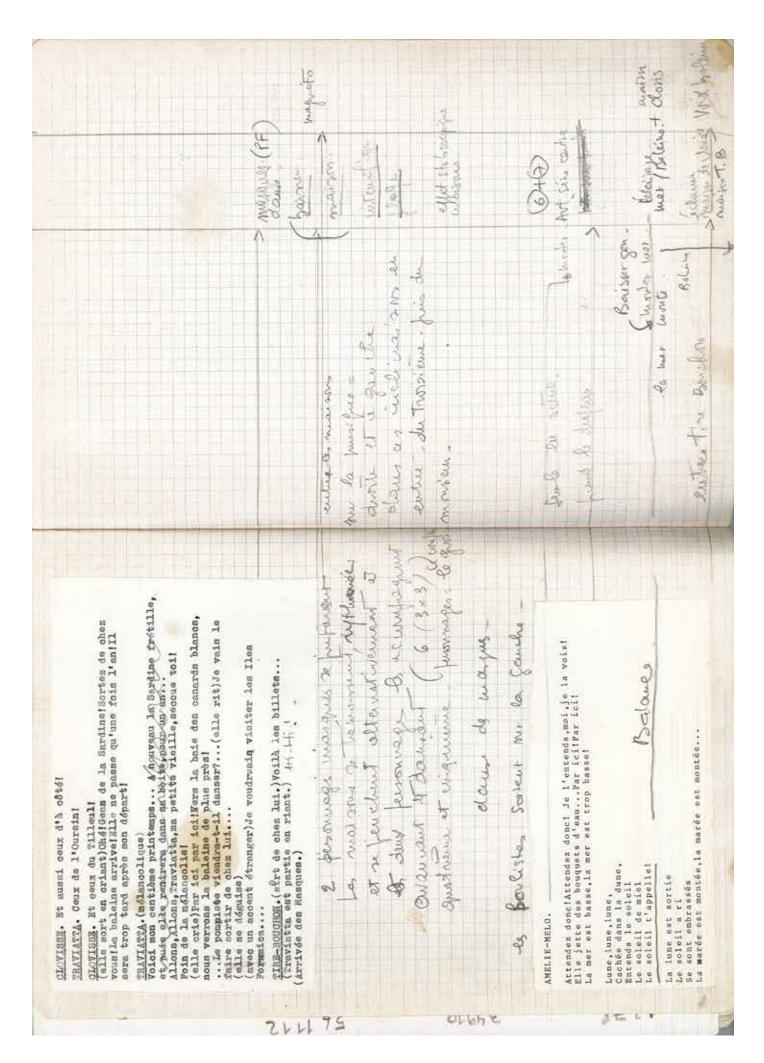
avec du legeant de dégéndre de Mazim Hill met

le chant du Jorn.

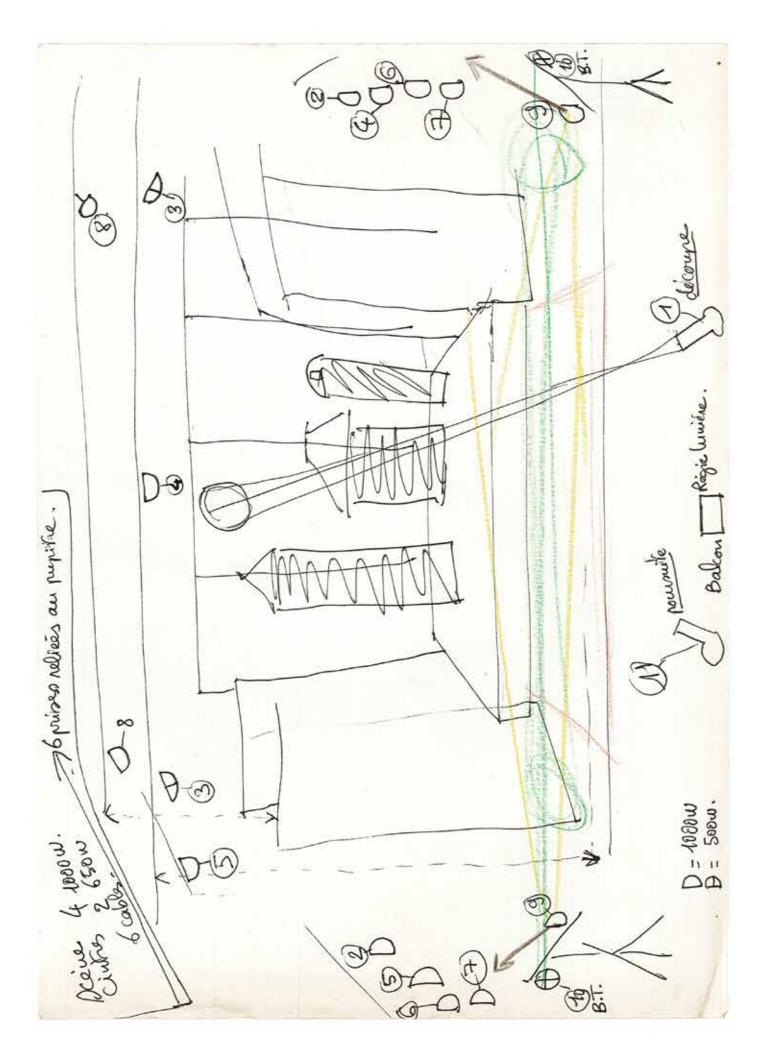
Theothe de Hante Provena

I place de l'Everche

04 our Digne



Arch. dép. AHP, 96 J 24, « Le retour de Yo la Baleine », notes de mise en scène (probablement rédigées par Sophie Laurence), 1979.



Arch. dép. AHP, 96 J 24, plan de scène, « Yo la Baleine » (probablement réalisé par Sophie Laurence), 1979.

S'inspirant de plusieurs contes de fées et entre autres de celui du Petit Poucet, CONTES A CLOCHE PIED est l'histoire d'un enfant abandonné. Il s'achemine, en traversant des espaces angoissants où il rencontre des personnages qui le guident ou le perdent, vers la solitude, l'amitié, enfin vers l'amour illuminé des "enfants qui s'aiment."

Des masques et des formes animées représentent le monde environnant. Animaux , personnages humains , êtres fantastiques croisent et rencontrent les deux enfants , Poucet et Aurore la jeune fille prisonnière; ces deux derniers ne portent pas de masque; seul un maquillage blanc de mîme souligne leur visage juvénile.

Le jeu des comédiens, entrainés à l'art du mîme, donne une chorégraphie gestuelle; des flûtes, des instruments de percussion et les voix ponctuent le spectacle; cette dimension musicale raconte l'espace, la durée, l'émotion.

Les personnages sont: LA FEE, POUCET, LA MAISON FAMILIALE, FALLADAH LE CHEVAL, L'OISEAU, L'OGRE, LE LOUP, AMELIE

LA FILLE DE L'OGRE, L'AUTRUCHE, LES OUVRIERS, LE CONTROLEUR, LE POETE, LE BALAYEUR, AURORE, LA SORCIERE, LES HONNETES GENS,

PROSPER, LE PERE DE PROSPER, LA BALEINE...

Le décor est constitué d'un grand tapis volant, et de tulles où la lumière joue dans les transparences sur les personnages éloignés.

Ce travail d'écriture et d'images scéniques est le résultat d'une longue expérience du public jeune (de l'école primaire à l'université). La poésie est rendue vivante par le jeu des comédiens qui interprètent au-delà du jeu scénique le poème dans sa forme la plus originelle possible; la parole résulte d'une émotion particulière chaque fois, et entre parole, émotion et geste ,une distance respectueuse permet la naissance, comme une étincelle, de cette vie.

Ainsi ,les artistes s'exercent à la transparence ,pour que la parole poétique venue de l'écrit soit restituée et transmise "telle quelle".

La diction est très travaillée pour parvenir à la plus claire simplicité.

POEMES de Jacques PREVERT, Arthur RIMBAUD, NAZIM Hikmet... DIALOGUES dramatiques, Régie technique: Mathias Gaillard Masques, Formes et costumes réalisés par l'Atelier du Théâtre de Haute Provence

CONCEPTION , REALISATION : SOPHIE LAURENCE

avec: Stéphan PASTOR, Jean GABRIEL, Sophie LAURENCE, Mathias GAILLARD.

CONTACT: **THEATRE DE HAUTE PROVENCE** Théâtre Municipal. 04220 SAINTE TULLE - **Tél.** : 92.78.37.73 -

Arch. dép. AHP, 96 J 24, « Contes à cloche pied », présentation, 1988.



MUNICIPAL THEATRE

CONTES A CLOCHE PIED

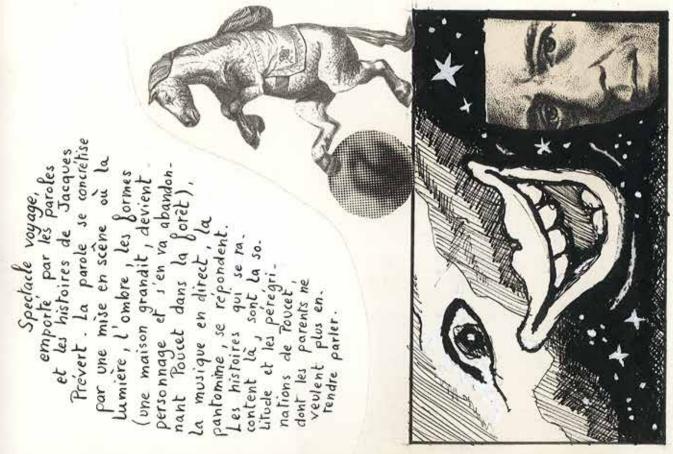


textes de JACQUES PREVERT THEATRE DE HAUTE.PROVENCE

VENDREDI 27 NOVEMBRE . 21h JEUDI 3 DECEMBRE 5 DECEMBRE à 15 h 30 SAMEDI

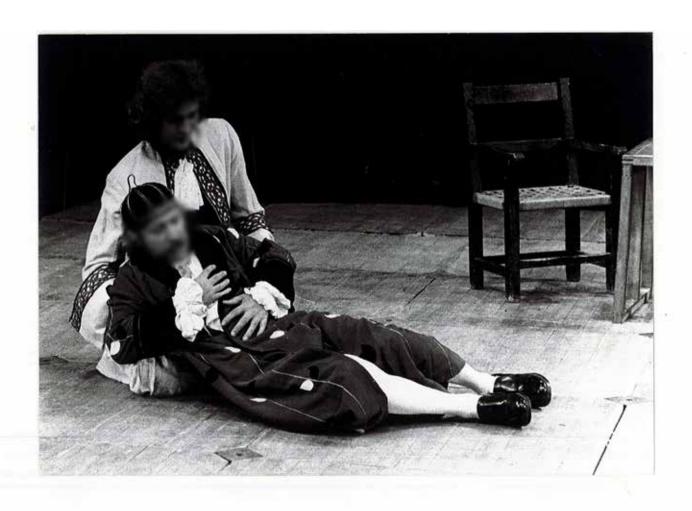
par le

ravailleurs des rues les enfants qui dris au lemps de Petit Poucet decourre · Pressons · Soyez polis · Un beau lour .. . La chanson des sardinières . Un matin, rue de la Colombe Dans un Chanson pour aftame · Perdu dans la Forêt, Perdu oiseaux . Le ch marchands des quatres saisons, les Pèche à · Chanson et de la mer, les amoureux... dangereux visage chanson Balayeur (Pantomime) chanler Le gardien , Perdu en mer Personne. pleurent ... av quotidien . -dresse", les ombres du peuple le guide sang plutot agressif, le n'a plus peur l univers des animaux baleine dans le oup - garou entant chantent et mele dans , monde





Arch. dép. AHP, 96 J 24, « Contes à cloche pied », dessin de costume, (auteur inconnu), 1988.

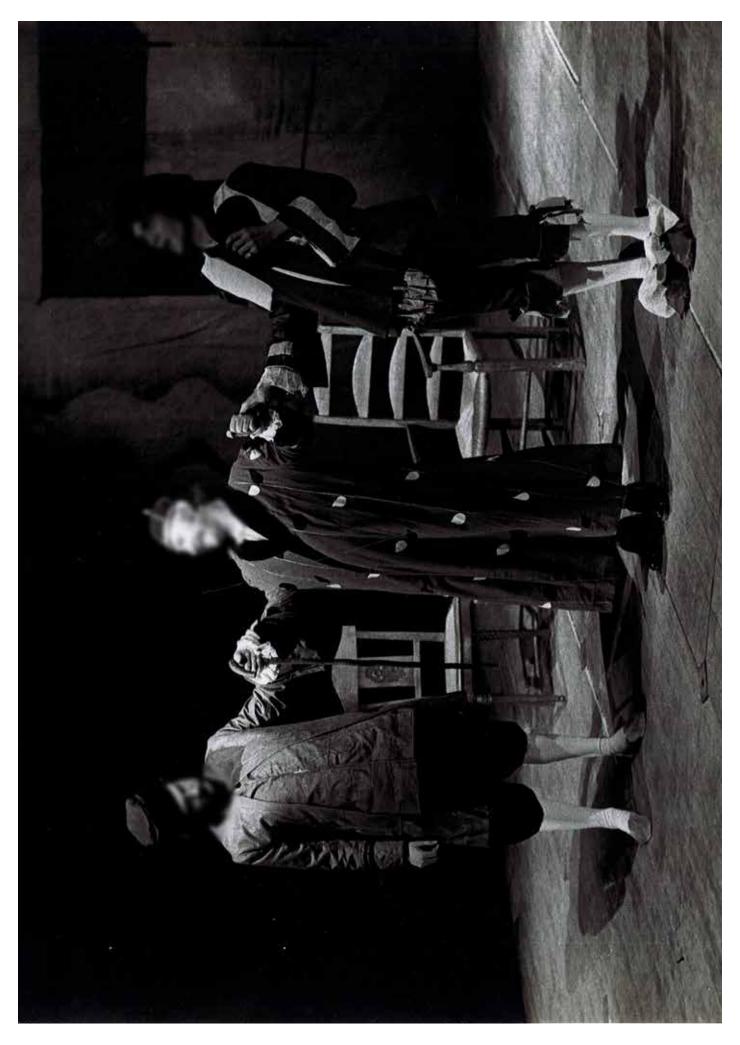




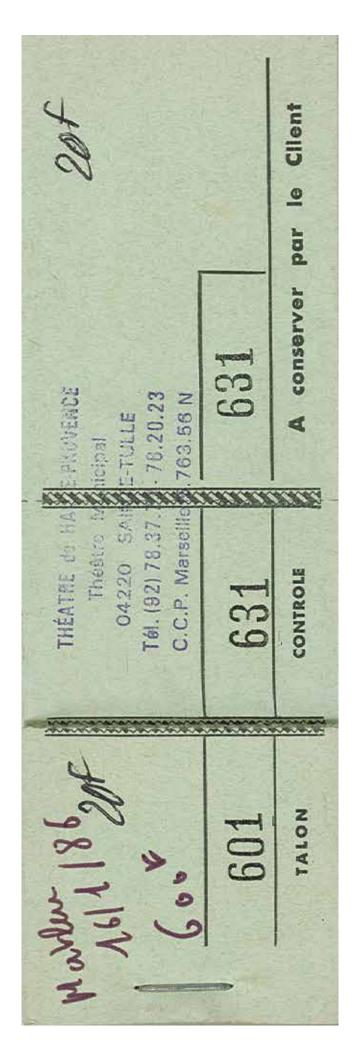
Arch. dép. AHP, 96 J 34, photographies de Bernard Lesaing, représentation théâtrale, « Le malade imaginaire », 1976.







Arch. dép. AHP, 96 J 34, photographies Bernard Lesaing, représentation théâtrale, « Le malade imaginaire », 1976.



### PISTE D'EXPLOITATION PÉDAGOGIQUE

### Pistes pour une exploitation pédagogique de documents d'archives :

- un document sur la censure : règlement de police.
- un corpus de documents sur les traces laissées par l'activité théâtrale aux Archives.

Cote du document	2 T 24
Nature	Règlement de police pour le théâtre de Digne.
Contenu du document	Règles à appliquer lors d'une représentation au théâtre de Digne.
Date et contexte historique	11 juillet 1857, après les grandes lois de censure du début du l <sup>er</sup> Empire.
Intérêt pédagogique	Ce document montre une application concrète de la censure pesant sur les représentations théâtrales (les pièces à représenter sont soumises à l'autorité préfectorale) ainsi que de la surveillance exercée sur les rassemblements permis par les spectacles.
Mots-clés	Censure – Préfet

### Transcription du document

Mairie de la ville de Digne - Salle de spectacle - Règlement de police

Règlement de police pour le théâtre de Digne du 11 juillet 1857

Nous, maire de la ville de Digne, chevalier de la légion d'honneur,

Vu les lois des 14-22 décembre 1789, art. 50 ; 16-24 août 1790, titre XI, art. 3 et 4 ; 19 janvier, 19-22 juillet 1791 titre 1er art. 46, 26-27 juillet 1791 art. 1er ; l'arrêté du gouvernement du 1er germinal an 7 (21 mars 1799) ; les décrets du 8 juin 1806 et 29 juillet 1807 : l'ordonnance du 8 décembre 1824 : la loi du 18 juillet 1837 et le livre IV du code pénal art. 471 n° 15 ;

Considérant que la loi confie à l'autorité municipale le maintien de l'ordre dans tous les endroits où il se fait de grands rassemblements d'hommes et notamment dans les salles de spectacle ;

Considérant qu'il appartient également à cette autorité d'empêcher que les représentations soient troublées par des actes ou des clameurs de nature à causer du désordre ou du scandale ;

### Arrêtons:

Article 1<sup>er</sup> : il est défendu au Directeur du théâtre qui vient de s'organiser en cette ville, de faire annoncer aucune représentation théâtrale sans avoir préalablement soumis les pièces à représenter, à l'autorité préfectorale, et sans en avoir obtenu l'autorisation de l'administration municipale

Art. 2 : il lui est également défendu de faire distribuer un nombre de billets supérieur à celui des personnes que la salle peut contenir.

Art. 3 : il lui est enjoint de faire livrer la salle au public, et de faire commencer la représentation exactement à l'heure indiquée par l'affiche.

Art. 4 : pendant la durée du spectacle il devra tenir constamment fermées les portes de communication de la salle aux coulisses, aux foyers particuliers et aux loges des artistes où il ne doit être admis aucune personne étrangère au service du théâtre.

Art. 5 : il est également enjoint de faire ouvrir un quart d'heure au moins avant la fin du spectacle toutes les issues pour faciliter la prompte sortie du public.

Art. 6 : l'éclairage ne devra point cesser dans l'intérieur de la salle et dans les couloirs avant l'entière évacuation du public.

Art. 7 : il est défendu d'entrer dans l'intérieur de la salle, au parterre ou à l'amphithéâtre avec des cannes, des armes ou des parapluies ; il est également défendu d'y amener des chiens.

Art. 8 : il est défendu au public de parler et de circuler dans les couloirs pendant la représentation de manière à troubler l'ordre.

Art. 9 : il est également défendu de troubler le spectacle soit par des clameurs, soit par des conversations à haute voix ou des signes d'improbation, avant ou après le lever de la toile ou pendant les entractes.

Art. 10 : il est défendu à tout spectateur d'avoir le chapeau sur la tête, lorsque la toile est levée.

Art. 11 : il est expressément défendu de fumer dans la salle ainsi que dans les couloirs.

Art. 12 : les représentations seront terminées à onze heures et ne pourront dépasser cette heure sans une permission du maire.

Art. 13 : les contraventions au présent règlement seront constatées par des procès-verbaux et poursuivies conformément aux lois.

Fait à Digne, en mairie, le 11 juillet 1857.

Le maire,

Allibert

Cote du document	96 J 24
Nature	Programme, notes de présentation, notes de mise en scène, croquis de plan de scène, dessin.
Contenu du document	Préparation des représentations de « Contes à cloche-pied » et de « Yo la Baleine ».
Date et contexte historique	1978 et 1979.
Intérêt pédagogique	Le travail sur un corpus de documents tel que celui qui est proposé permet aux élèves de comprendre que les archives peuvent être un outil précieux pour connaître les traces laissées par l'activité théâtrale : programmes, photographies réalisées au cours de représentations ou de répétitions, de notes de mise en scène Cette activité peut aussi constituer une préparation à une recherche personnelle des élèves sur une représentation actuelle (articles de journaux, programmes sur Internet)
Mots-clés	Mise en scène - Représentation

### RÉALISATION DE LA PLAQUETTE

### Textes et conception :

Sylvie Deroche, professeure d'histoiregéographie et chargée de mission au service éducatif des Archives départementales des Alpes-de-Haute-Provence.

### Recherches:

Sylvie Deroche.

Lucie Chaillan et Bérangère Suzzoni, médiatrices du service éducatif des Archives départementales des Alpesde-Haute-Provence.

### Conception graphique:

Sébastien Schmitt, infographiste des Archives départementales des Alpes-de-Haute-Provence.

### Relecture:

Jean-Christophe Labadie, directeur des Archives départementales des Alpesde-Haute-Provence.

Marie Brunel, directrice-adjointe des Archives départementales des Alpesde-Haute-Provence.

Delphine Doléon, responsable du service des publics des Archives départementales des Alpes-de-Haute-Provence.

### Remerciements:

Rémi Garcin, chef du service des Archives communales de Digne-les-Bains.

Dominique Zamparini, responsable de la compagnie « Rires Sourires ».



2 RUE DU TRÉLUS, O4000 DIGNE-LES-BAINS TÉL : O4 92 36 75 00 / WWW.ARCHIVESO4.FR

